

KALLBODA



Design and Quality
IKEA of Sweden

Sisukord

Ohutus	4	Juhised pesuvahendite kohta	21
Üldised juhised.....	4	Pesuvahendi lisamine	21
Sihtotstarbeline kasutamine.....	4		
Kasutajate ringi piiramine	4	Nõud	22
Ohutu paigaldamine.....	4	Klaaside kahjustused ja nõude kahjustused.....	22
Ohutu kasutamine	5	Nõude paigutamine	22
Kahjustatud seade	6	Nõude väljavõtmine	23
Ohud lastele.....	6		
Varalise kahju vältimine	8	Põhimõtteline käsitlemine	23
Ohutu paigaldamine	8	Seadme sisselülitamine	23
Ohutu kasutamine	8	Programmi seadistamine	23
		Lisafunktsiooni seadistamine.....	23
Keskkonnakaitse ja säästmine	8	Aja eelvaliku seadistamine.....	23
Pakendi käitlemine	8	Programmi käivitamine	23
Energia säästmine	8	Programmi katkestamine	23
Kuivatamine	8	Programmi katkestamine	23
Veesensor	9	Seadme väljalülitamine	23
Sensorid.....	9		
Paigaldamine ja ühendamine	9	Põhiseadistused	24
Tarnekomplekt	9	Põhiseadistuste ülevaade	24
Seadme ülesseadmine ja ühendamine	9	Põhiseadistuste muutmine	25
Heitveeühendus	9		
Joogiveeühendus	9	Puhastamine ja hooldamine	25
Elektriline ühendamine	10	Pesukambri puhastamine.....	25
		Puhastusvahendid	25
Toote kirjeldus	11	Nõuanded seadme hooldamiseks	25
Seade.....	11	Masina hooldus 	25
Juhtpaneel	12	Sõelasüsteem	26
		Pihustitorude puhastamine	27
Programmide ülevaade	14		
Teave katseinstituutidele	15	Tõrgete kõrvaldamine	28
Lisafunktsioonid	15	Veakood / veanäit / signaal.....	28
Varustus	15	Pesutulemus	29
Ülemine nõudekorv	15	Viited näiduväljal	33
Alumine nõudekorv	16	Talitlushäired.....	33
Söögiriistade sahtel	16	Mehaaniline kahjustus	34
Riiul	17	Müra	34
Hoidikud	17	Heitveepumba puhastamine	36
Nõudekorvide kõrgused.....	18		
Enne esmakordset kasutamist	18	Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus	36
Esmakordse kasutuselevõtu teostamine	18	Seadme demonteerimine	36
Pehmendusseade	18	Seadme kaitsmine külma vastu.....	36
Veekareduse seadistuste ülevaade	18	Seadme transportimine.....	36
Pehmendusseadme seadistamine	18	Kasutatud seadme jäätmekäitlus	37
Spetsiaalsool	19		
Pehmendusseadme väljalülitamine	19	Tehnilised andmed	37
Pehmendusseadme regenereerimine	19	Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta.....	37
Loputusseade	19	Vastavusdeklaratsioon	37
Loputusvahend	19	IKEA garantii	38
Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine	20	Klienditeenindus	39
Loputusseadme väljalülitamine	20		
Pesuvahendid	20		
Sobivad pesuvahendid	20		
Mittesobivad pesuvahendid	21		

Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Sihtotstarbeline kasutamine

Kasutage seadet ainult:

- majapidamisinõude pesemiseks.
- kodumajapidamises ja koduses keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2500 m merepinnast.

Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

Ohutu paigaldamine

HOIATUS – Vigastusoht!

- Asjatundmatu paigaldamine võib tekitada vigastusi.
 - Järgige seadme paigaldamisel ja ühendamisel instruksioone kasutusjuhendis ja montaažijuhendis.

HOIATUS – Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatud paigaldused on ohtlikud.
 - Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
 - Kasutage alati seadme tarnekomplektis sisalduvat võrgujuhet.
 - Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupessa.
 - Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt paigaldatud.
 - Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmkella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
 - Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, peab elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele olema paigaldatud lahutusseade.
 - Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.
- Pealevooluvooliku läbilõikamine või Aquastop-ventiili asetamine vette on ohtlik.
 - Ärge mitte kunagi asetage plastkorpust vette. Pealevooluvooliku plastkorpuses on elektriline ventiil.
 - Märge mitte kunagi lõigake pealevooluvoolikut läbi. Pealevooluvoolikus on elektrilised ühendusjuhtmed.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

- Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.
 - Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
 - Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.
 - Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saadaval, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektriette võtte poole.
- Seadme ja torude/juhtmete vaheline kontakt võib tekitada torude/juhtmete, nt gaasi-torude ja elektrijuhtmete defekti. Korrodeerunud gaasitorust väljuv gaas võib süttida. Kahjustatud elektrijuhe võib tekitada lühise.
 - Veenduge, et seadme ja torude/juhtmete vahel on vähemalt 5 cm ruumi.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

- Šarniirid liiguvad seadme ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad tekitada õnnetusi.
 - Kui alla paigaldatavad seadmed või integreeritavad seadmed ei asu niši sees ja sellega on külgsein ligipääsetav, tuleb šarniiride piirkond küljelt kinni katta. Katted on saadaval IKEAs või meie klienditeeninduses.

⚠ HOIATUS – Ümberkukkumisoht!

- Ebaõige paigaldus võib põhjustada seadme ümberkukkumist.
 - Paigaldage alla paigaldatavad või integreeritavad seadmed ainult tervikliku tööpinna alla, mis on naaberkappidega jäigalt ühendatud.

Ohutu kasutamine

⚠ HOIATUS – Tõsise tervisekahjustuse oht!

- Pesuvahendite ja loputusvahendite pakenditel olevate ohutusjuhiste ja kasutusjuhiste eiramine võib põhjustada raskeid tervisekahjustusi.
 - Järgige pesu- ja loputusvahendite pakenditel olevaid ohutusjuhiseid ja kasutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

- Seadme pesuruumis olev lahusti võib tekitada plahvatusi.
 - Ärge mitte kunagi lisage seadme pesuruumi lahusteid.
- Tugevalt sööbivad leeliselised või tugevalt happelised pesuvahendid võivad koos alumiiniumesemetega pesuruumis tekitada plahvatusi.
 - Ärge mitte kunagi kasutage tugevalt sööbivaid leeliselisi või tugevalt happelisi pesuvahendeid, eelkõige töönduslikke või tööstuslikke, koos alumiiniumesemetega (nt õhupuhastite rasvafiltrite või alumiiniumpottidega), nt masina hoolduseks.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

- Avatud seadme uks võib tekitada vigastusi.
 - Õnnetuste vältimiseks, nt komistamise tõttu, avage seadme uks ainult nõude sissepanemiseks ja väljavõtmiseks.
 - Ärge istude ega seiske avatud seadme uksele.
- Noad ja teravate servadega esemed võivad põhjustada vigastusi.
 - Paigutage noad ja teised teravaotsalised esemed terava otsaga söögiriistade korvi alla-poolle või pange need noahoidikusse või söögiriistade sahtlisse.

⚠ HOIATUS – Põletuste oht!

- Kuum vesi võib pritsida programmi ajal seadme ukse avamisel seadmest välja.
 - Programmi töötamise ajal avage seadme ust ettevaatlikult.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

- Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.
 - Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.

- Ärge jätke seadet väga kuuma ega niiskesse keskkonda.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.
- Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.
 - Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soojusallikatega kokku puutuda.
 - Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel kokku puutuda teravate otste või servadega.
 - Ärge murdke võrgujuhet kokku, ärge muljuge ega modifitseerige seda.

⚠ HOIATUS – Põletusohht!

- Väljapuhkeava läheb kuumaks ja võib tekitada põletusi.
 - Ärge mitte kunagi puudutage väljapuhkeava.

Kahjustatud seade

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

- Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.
 - Ärge mitte kunagi käitage kahjustatud seadet.
 - Ärge mitte kunagi käitage pragunenud või murdunud pinnaga seadet.
 - Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
 - Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja ja sulgege veekraan.
 - Võtke ühendust hooldekeskusega.
- Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.
 - Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
 - Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
 - Kui selle seadme võrgujuhe või ühendusjuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise võrgujuhtme või erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval tootjalt või tema klienditeenindusest.

Ohud lastele

⚠ HOIATUS – Lämbumisoht!

- Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.
 - Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
 - Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.
- Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.
 - Hoidke väikesed osad lastest eemal.
 - Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.
- Lapsed võivad end seadmesse sulgeda ja lämbuda.
 - Kui see on olemas, kasutage lapselukku.
 - Ärge laske lastel mitte kunagi seadmega mängida või seda käsitseda.

⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!

- Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.
 - Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukse lukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

⚠ HOIATUS – Muljumisoht!

- Lapsed võivad kõrgele paigaldatud seadmete korral saada seadme ukse ja selle all olevate kapiuste vahel muljuda.
 - Jälgige seadme ukse avamisel ja sulgemisel lapsi.

⚠ HOIATUS – Keemiliste põletuste oht!

- Loputusvahendid ja pesuvahendid võivad põhjustada suu, kõri ja silmade söövitusi.
- Hoidke lapsed loputusvahenditest ja pesuvahenditest eemal.
- Hoidke lapsed avatud seadmest eemal. Pesuruumis olev vesi ei ole joogivesi. Selles võib olla veel pesu- ja loputusvahendite jääke.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

- Lapsed võivad oma väikeste sõrmedega tabletikausi külge kinni jääda ja end vigastada.
- Hoidke lapsed avatud seadmest eemal.

Varalise kahju vältimine

Ohutu paigaldamine

TÄHELEPANU!

- Seadme asjatundmatu paigaldamine võib tekitada kahjustusi.
 - Kui nõudepesumasin paigaldatakse mõne kodumasinaga alla või peale, tuleb kindlasti järgida nõudeid koos nõudepesumasinaga paigaldamise kohta mõlema kodumasinaga montaažijuhendis.
 - Kui sellekohast teavet ei ole antud või montaažijuhendis puuduvad vastavad juhised, tuleb seda nende kodumasinatootjalt küsida, tagamaks, et nõudepesumasinat võib paigaldada teiste kodumasinat alla või peale.
 - Kui tootjapoolne teave puudub, ei tohi nõudepesumasinat nende kodumasinat peale või alla paigaldada.
 - Kõigi kodumasinat ohutu käitamise tagamiseks järgige edasi nõudepesumasinaga montaažijuhendit.
 - Ärge paigaldage nõudepesumasinat pliidiplaadi alla.
 - Ärge paigaldage nõudepesumasinat soojusallikate, nt küttekehade, soojussalvestite, ahjude või muude soojust tekitavate seadmete lähedale.
- Seadme ja veetorude vaheline kontakt võib tekitada veetoru korrosiooni ja veetoru võib muutuda ebatihedaks.
 - Veenduge, et seadme ja veetoru vahel on vähemalt 5 cm ruumi. See ei puuduta tarnekomplekti kuuluvaid joogiveeliitmiku ja heitveeliitmiku torusid.
- Muudetud või kahjustatud veevoolikud võivad tekitada varalist kahju ja kahjustada seadet.
 - Ärge murdke veevoolikuid kokku, ärge muljuge, muutke ega lõigake neid.
 - Kasutage ainult tarnekomplektis olevaid veevoolikuid või sama tootja asendusvoolikuid.

- Ärge taaskasutage kasutatud veevoolikuid.
- Liiga madal või liiga kõrge veesurve võivad piirata seadme talitlust.
- Veenduge, et veesurve veevarustuses oleks minimaalselt 50 kPa (0,5 bar) ja maksimaalselt 1000 kPa (10 bar).
- Kui veesurve ületab esitatud suurima väärtuse, tuleb joogiveeühenduse ja seadme voolikukomplekti vahele paigaldada rõhureduktor.

Ohutu kasutamine

TÄHELEPANU!

- Väljuv veeaur võib kahjustada mööblit.
 - Laske seadmel pärast programmi lõppu enne seadme ukse veidi jahtuda.
- Nõudepesumasina spetsiaalsool võib pesukambrit korrosiooni tõttu kahjustada.
 - Et ülejooksunud spetsiaalsool loputataks pesukambrit välja, lisage spetsiaalsoola selle varumahutisse vahetult enne programmi käivitamist.
- Pesuvahend võib veepehmendusseadet kahjustada.
 - Lisage veepehmendusseadme varumahutisse ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola.
- Ebasobivad pesuvahendid võivad seadet kahjustada.
 - Ärge kasutage aurpuhastit.
 - Selleks, et seadme pinda mitte kriimustada, ärge kasutage kareda pinnaga käsnu ning abrasiivseid pesuvahendeid.
 - Korrosiooni vältimiseks ärge kasutage roostevabast terasest esipaneeliga nõudepesumasinate käsnu või peske need enne esimest kasutamist mitu korda põhjalikult puhtaks.

Keskkonnakaitse ja säästmine

Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- Käidelge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult. Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma IKEAst ning oma valla- või linnavalitsusest.

Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu ja vett.

Kasutage programmi Eco 50°.

- ✚ Programm Eco 50° on energiasäästlik ja keskkonnasäästlik.

Kui teil on pesta vähe nõusid, kasutage poole koguse lisafunktsiooni.¹

- ✚ Programm kohandub väikesele kogusele ja tarbimisväärtused vähenevad.
→ "Lisafunktsioonid", Lk 15

Muutke sensori seadistus väärtusele Standard.

- ✚ Tarbimisväärtused vähenevad.
→ "Sensorid", Lk 9

Kuivatus aitab automaatselt energiat säästa.

- ✚ → "Kuivatamine", Lk 8

Kuivatamine

Seade on varustatud mahutiga, mis sisaldab mineraali. See mineraal suudab talletada ja taas loovutada niiskust ning soojusenergiat. Selle kuivatusega saab säästa energiat. Pesuoperatsioonis kasutatakse soojusenergiat pesuvee soojendamiseks ja mineraali kuivatamiseks. Kuivatusfaasi ajal talletatakse niiskus pesuruumist mineraali ja vabaneb soojusenergia. See soojusenergia puhutakse pesuruumi kuiva õhuga. Seeläbi on võimalik kiire ja parem kuivatamine. Kuivatus on sellega väga energiasäästlik.

¹ Olenevalt seadme varustusest

Nõuanne: Et kuivatuse talitlusvõimet mitte piirata, ärge asetage nõude osi otse mahuti sissetõmbeava ja väljapuhkeava ette.

Ärge asetage temperatuuritundlikke nõude osi otse mahuti väljapuhkeava ette.

→ "Seade", Lk 11

Veesensor

Veesensor on optiline mõõtesead (fotoandur), millega mõõdetakse pesuvee sogasust. Veesensoriga saab säästa vett.

Veesensori kasutamine sõltub programmist. Kui määrdumine on tugev, pumbatakse pesuvesi välja ja asendatakse puhta veega. Kui määrdumine on väiksem, võetakse pesuvesi järgmisel pesutsükli üle ja veekulu saab 3-6 liitri võrra vähendada. Automaatprogrammides kohandatakse vastavalt määrdumisastmele lisaks ka temperatuuri ja tööaega.

Sensorid

Sensortehnika kohandab automaatprogrammides programmi käiku ja programmi tugevust olenevalt määrdumise astmest ja liigist.

Sensortehnikal on erinevad tundlikkuse astmed, mida saate põhiseadistustes muuta.

SENSORI ASTE	KIRJELDUS
SE:00	Optimaalne seadistus erinevatele nõudele ja suurtele mustusekogustele. Energiasäästlik ja vee-säästlik.
SE:01	Kohandab programmi tugevust, et eemaldada toidujäägid tõhusalt ka vähe määrdunud nõudelt. Energiakulu ja veekulu kohandatakse vastavalt sellele.
SE:02	Kohandab programmi tugevust raskendatud kasutustingimustele, nt tugevalt kinnikuivanud toidujääkide korral. Soovitav seadistus ökoloogiliste ja mahedate väikeste toimeainekogustega vahendite korral. Energiakulu ja veekulu kohandatakse vastavalt sellele.

Paigaldamine ja ühendamine

Ühendage seade nõuetekohaseks käitamiseks nõuetekohaselt elektri ja veega. Järgige nõutud kriteeriume ja paigaldusjuhendit.

Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

Pretensioonide korral pöörduge IKEA või meie klienditeeninduse poole.

Märkus: Seadme laitmatut talitlust on tehases kontrollitud. Sealjuures võivad olla seadmele jäänud veeplekid. Veeplekid kaovad pärast esimest pesutsükli.

Tarnekomplekti koostis:

- Nõudepesumasin
- Kasutusjuhend
- Paigaldusjuhend
- Montaažimaterjal
- Aurukaitseplekk
- Soola lisamise lehter
- Võrgukaabel

Seadme ülesseadmine ja ühendamine

Oma alla paigaldatava või integreeritava seadme võite paigaldada köögimoodulisse puitseinte ja plastikseinte vahele. Kui te paigaldate oma seadme hiljem eraldiseisva seadmena, peate kindlustama oma seadme ümberkukkumise vastu, nt poltidega seina külge või paigaldamisega tervikliku tööpinna alla, mis on naaberkappidega jäigalt ühendatud.

1. "Järgige ohutusjuhiseid." → Lk 4
2. "Järgige elektriühenduse juhiseid." → Lk 10
3. Kontrollige tarnekomplekti ja seadme olekut.
4. Vajalikud paigaldusmõõdud võtke montaažijuhendist.
5. Seadke seade reguleeritavate jalgade abil horisontaalsesse asendisse.

Kontrollige kindlat asendit.

6. "Paigaldage heitveeühendus." → Lk 9
7. "Paigaldage joogiveeühendus." → Lk 9
8. Ühendage seade vooluvõrku.

Heitveeühendus

Ühendage oma seade heitveeühendusega, et pesutsükliga määrdunud vesi saaks ära voolata.

Heitveeühenduse paigaldamine

1. Vajalikud sammud võtke tarnitud montaažijuhendist.
2. Ühendage heitveevoolik kaasasolevate detailide abil siifooni äravooluotsikuga.
3. Jälgige, et vee äravooluvoolik ei oleks murdunud, muljutud ega keerdus.
4. Jälgige, et sulgurkork ei takistaks heitvee äravoolu.

Joogiveeühendus

Ühendage oma seade joogiveeühendusega.

Joogiveeühenduse paigaldamine

Märkus

- Seadme vahetamisel peate kasutama uut vee pealevooluvoolikut.
1. Vajalikud sammud võtke tarnitud montaažijuhendist.
 2. Ühendage seade kaasasolevate osade abil joogiveeühendusega.
Järgige Tehnilisi andmeid.
 3. Jälgige, et joogivee ühendusel ei oleks murdekohti, see ei oleks kokku surutud ega keerdus.

Elektriline ühendamine

Seadme elektriline ühendamine

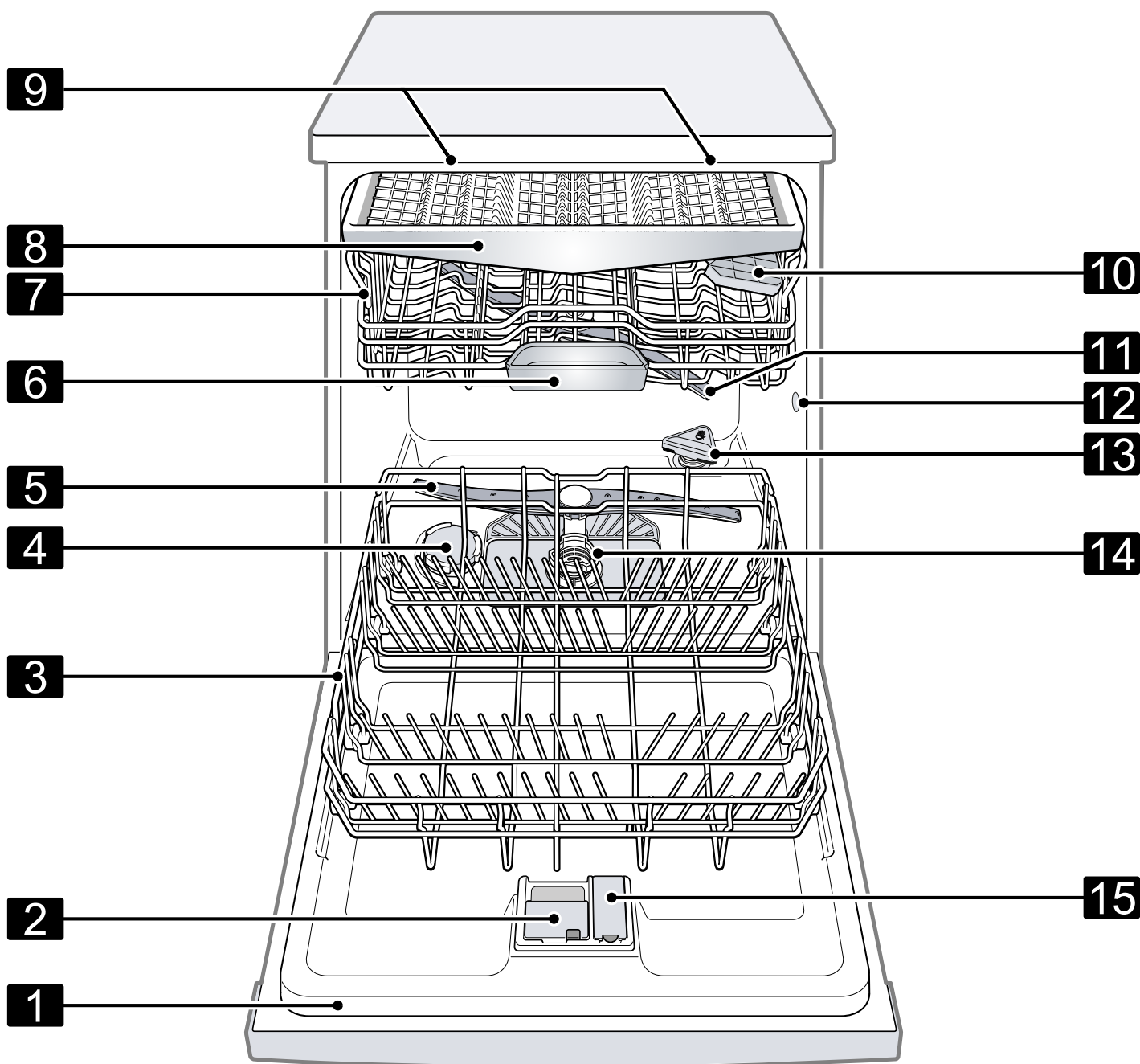
Märkused

- Jälgige "Ohutusjuhised" → Lk 4.
 - Ühendage seade ainult vahelduvpingega vahemikus 220 - 240 V ja 50 Hz või 60 Hz.
 - Arvestage, et veekaitsesüsteem töötab ainult vooluvarustuse olemasolul.
1. Ühendage seadme toitejuhe võrguühenduse külge.
 2. Ühendage seadme võrgupistik seadme lähedal asuvasse pistikupessa.
Seadme ühendusandmed on toodud andmesildil.
 3. Kontrollige võrgupistiku tugevat kinnitust.

Toote kirjeldus

Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.



1	Tüübisilt	Tüübisilt ja E-number ja FD-number. Neid andmed vajate klienditeeninduse jaoks.
2	Pesuvahendi kamber	Pesuvahendi kambris lisate pesuvahendit. → "Pesuvahendid", Lk 20
3	Alumine nõudekorv	"Alumine nõudekorv" → Lk 16
4	Spetsiaalsoola varumahuti	Spetsiaalsoola varumahutisse lisate spetsiaalsoola. → "Pehmendusseade", Lk 18

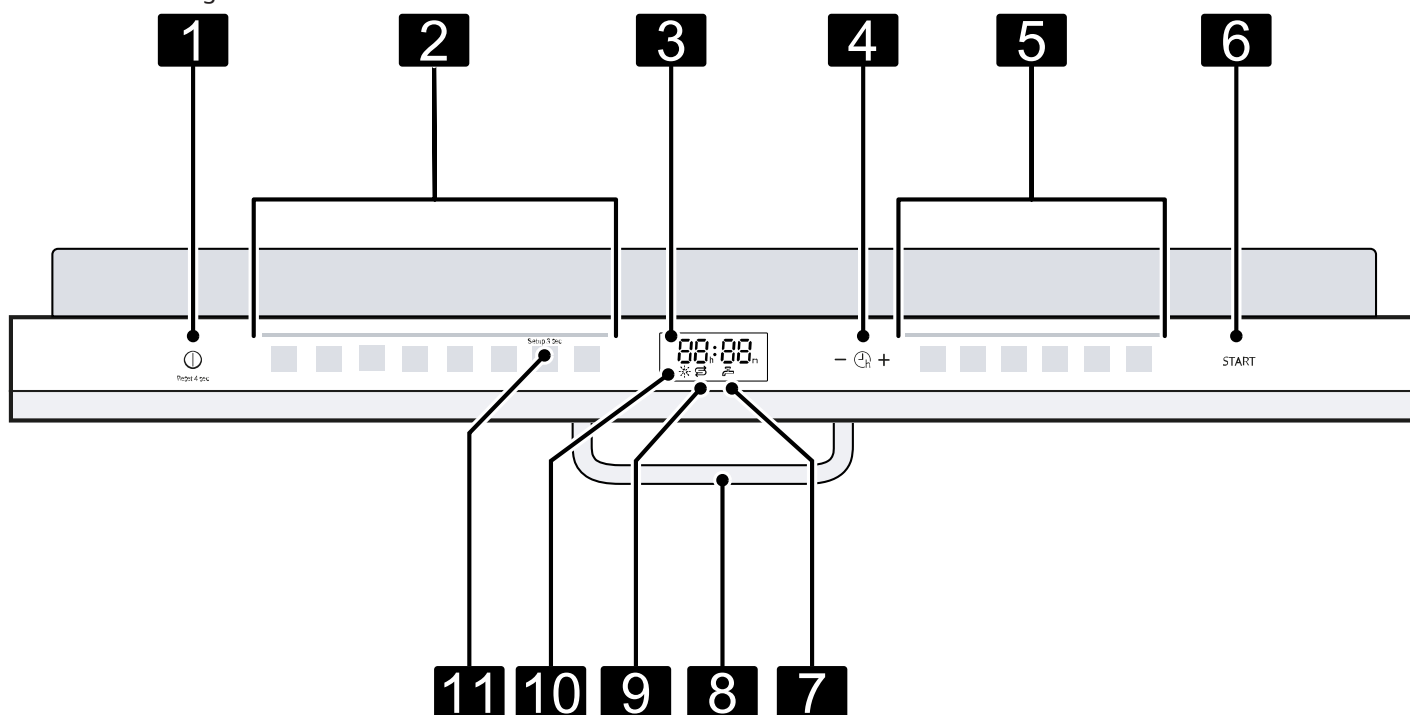
¹ Olenevalt seadme varustusest

5	Alumine pihustitoru	Alumine pihustitoru puhastab nõusid alumises nõudekorvis. Kui nõusid ei puhastata optimaalselt, puhastage pihustitorud. → "Pihustitorude puhastamine", Lk 27
6	Tabletikauss	Tabletid kukuvad pesutsükli ajal automaatselt pesuvahendi kamb-rist tabletikaussi, kus need saavad optimaalselt lahustuda.
7	Ülemine nõudekorv	"Ülemine nõudekorv" → Lk 15
8	Söögiriistade sahtel	"Söögiriistade sahtel" → Lk 16
9	EmotionLight	Seadme sisevalgustus. → "Põhiseadistuste ülevaade", Lk 24
10	Riiul ¹	"Riiul" → Lk 17
11	Ülemine pihustitoru	Ülemine pihustitoru puhastab nõusid ülemises nõudekorvis. Kui nõusid ei puhastata optimaalselt, puhastage pihustitorud. → "Pihustitorude puhastamine", Lk 27
12	Sissetõmbeava	Sissetõmbeava vajatakse → "Kuivatamine", Lk 8 jaoks.
13	Väljapuhkeava	Väljapuhkeava vajatakse → "Kuivatamine", Lk 8 jaoks.
14	Sõelasüsteem	"Sõelasüsteem" → Lk 26
15	Loputusvahendi varumahuti	Loputusvahendi varumahutisse lisate loputusvahendit. → "Loputusseade", Lk 19

¹ Olenevalt seadme varustusest

Juhtpaneel

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta. Mõnede klahvidega saate teostada erinevaid funktsioone.



1	SEES-/VÄLJAS-nupp ja lähtetusnupp Reset 4 sec.	"Seadme sisselülitamine" → Lk 23 "Seadme väljalülitamine" → Lk 23 "Programmi katkestamine" → Lk 23
2	Programminupud	"Programmid" → Lk 14
3	Ekraan	Ekraan näitab teile teavet järelejäanud tööaja või põhiseadistuste kohta. Ekraani ja seadistusnuppude abil saate põhiseadistusi muuta. → "Põhiseadistuste muutmine", Lk 25

¹ Olenevalt seadme varustusest

4	Aja eelvalik ja seadistusnupud	"Aja eelvaliku seadistamine" → Lk 23 "Põhiseadistuste muutmine" → Lk 25
5	Programminupud ja lisafunktsioonid	Programmid → "Programmide ülevaade", Lk 14 Lisafunktsioonid → "Lisafunktsioonid", Lk 15
6	Käivitusnupp Start	"Programmi käivitamine" → Lk 23
7	Vee pealevoolu näit	Vee pealevoolu näit
8	Uksekäepide ¹	Avage seadme uks.
9	Spetsiaalsoola lisamisnäidik	Pehmendusseade → "Spetsiaalsoola lisamine", Lk 19
10	Loputusvahendi taseme indikaator	Loputusseade → "Loputusvahendi lisamine", Lk 19
11	Nupp Setup 3 sec.	Kui te vajutate Setup 3 sec. umbes 3 sekundit, avate põhiseadistused. → "Põhiseadistuste muutmine", Lk 25

¹ Olenevalt seadme varustusest

Sümbolid ekraanil ¹

Olenevalt seadme varustusest kuvatakse ekraanile järgmised sümbolid. Siit leiate selgitused.

SÜMBOL	KIRJELDUS
	Kui ekraanil põleb masina hoolduse sümbol, teostage masina hooldus. → "Masina hooldus"  , Lk 25
	Kui ekraanil põleb loputusvahendi lisamisnäidik, lisage loputusvahendit. → "Loputusvahendi lisamine", Lk 19
	Kui ekraanil põleb spetsiaalsoola lisamise näidik, lisage vahetult enne programmi käivitamist spetsiaalsoolamahutisse spetsiaalsoola. → "Spetsiaalsoola lisamine", Lk 19
	Esmakasutuselevõtul süttib ja kustub uuesti see sümbol ekraanil. Seade ei toeta WiFi-t ¹ .
	Kui olete aktiveerinud aja eelvaliku, põleb see sümbol ekraanil. → "Aja eelvaliku seadistamine", Lk 23
	Kui vee pealevoolus või vee äravoolus esineb tõrge, põleb või vilgub see sümbol ekraanil.

¹ WiFi on WiFi Alliance registreeritud kaubamärk.

¹ Olenevalt seadme varustusest

Programmide ülevaade

Siit leiate seadistatavate programmide ülevaate. Olenevalt seadme konfiguratsioonist on kasutatavad erinevad programmid, mille leiate oma seadme juhtpaneelilt. Olenevalt valitud programmist võib tööaeg varieeruda. Tööaeg sõltub vee temperatuurist, nõude hulgast, määrdumisastmest ja valitud lisafunktsioonist. Väljalülitatud loputusseadme või loputusvahendi puudumise korral tööaeg muutub.

Tarbimisväärtused leiate lühijuhendist. Tarbimisväärtused lähtuvad tavatingimustest ja vee kareduse väärtusest 13 - 16°dH. Erinevad mõjutegurid, nt vee temperatuur või veesurve, võivad tekitada kõrvalekaldeid.

PROGRAMM	KASUTAMINE	PROGRAMMI KULG
 Intensiivne 70°	Nõud: • potid, pannid, mittetundlikud sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: • kõvasti külgejäanud, pruuniks põlenud, külgekuivanud, tärklisi ja valku sisaldavad toidujäägid	Intensiivne: • Eelpesu • Pesu 70 °C • Vahepesu • Loputus 50 °C • Kuivatamine
AUTO Auto 45°-65°	Nõud: • mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: • kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid	Sensortechnikaga optimeeritud: • Optimeeritakse olenevalt pesuvee määrdumisest sensortechnika abil.
ECO Eco 50°	Nõud: • mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: • kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid	Säästlikuim programm: • Eelpesu • Pesu 50 °C • Vahepesu • Loputus 35 °C • Kuivatus
 Vaikne 50°	Nõud: • mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: • kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid	Müra järgi optimeeritud: • Eelpesu • Pesu 50 °C • Vahepesu • Loputus 35 °C • Kuivatamine
 Klaas 40°	Nõud: • tundlikud nõud, söögiriistad, temperatuuritundlikud plastid, klaasid ja jalgadega klaasid Määrdumisaste: • vähesel määral kinni kuivanud, värsked toidujäägid	Eriti säästev: • Eelpesu • Pesu 40 °C • Vahepesu • Loputus 50 °C • Kuivatamine
 Kiire 1h 65°	Nõud: • mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: • kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid	Aja järgi optimeeritud: • Pesu 65 °C • Vahepesu • Loputus 69 °C • Kuivatamine
 Kiire 45°	Nõud: • tundlikud nõud, söögiriistad, temperatuuritundlikud plastid ja klaasid Määrdumisaste: • vähesel määral kinni kuivanud, värsked toidujäägid	Aja järgi optimeeritud: • Pesu 45 °C • Vahepesu • Loputus 50 °C
 Eelpesu	Nõud: • kõik nõude liigid Määrdumisaste: • külm loputus, vahepesu	Külm loputus: • Eelpesu
 Masina hooldus	Kasutage ainult tühjendatud seadme korral.	Masina hooldus 70 °C

Märkus: Võrdluses pikem tööaeg Eco 50° programmis tuleneb pikematest leotusaegadest ja kuivatusaegadest. See võimaldab saavutada optimaalseid kuluväärtusi.

Teave katseinstituutidele

Katseinstituudid saavad andmeid võrdluskatseteks, näiteks EN60436 järgi. Need sisaldavad tingimusi katsete läbiviimiseks, mitte tulemusi ega tarbimisväärtusi.

Küsimuste esitamine e-posti teel:

dishwasher@test-appliances.com

Vaja on tootenumbrit (E-Nr.) ja tootmisnumbrit (FD), mis asuvad seadme andmesildil.

Lisafunktsioonid

Siit leiate oma seadme seadistatavate lisafunktsioonide ülevaate. Olenevalt seadme konfiguratsioonist on kasutatavad erinevad lisafunktsioonid, mille leiate oma seadme juhtpaneelilt.

LISAFUNKTSIOON	KASUTAMINE
 Kiire Plus	- Tööaega lühendatakse olenevalt pesuprogrammist 15% kuni 75% võrra. - Veekulu ja energiakulu suurenevad.
 Pooltäis masin	- Lülitage sisse väheste nõude korral. - Pange pesuvahendi kambrisse vähem pesuvahendit kui täis masinakomplektile soovitakse. - Tööaega lühendatakse. - Veekulu ja energiakulu vähenevad.

LISAFUNKTSIOON	KASUTAMINE
 Intensiivsoon	- Lülitage tugevalt ja nõrgalt määratud nõude segamini laadimise korral sisse, nt laadige tugevamini määratud potid ja pannid alumisse korvi ja tavapäraselt määratud nõud ülemisse korvi. - Pihustussurvet alumises korvis suurendatakse ja maksimaalset programmi temperatuuri hoitakse kauem. Sellega suureneb tööaeg ja energiakulu kasvab.
 Ekstrakuivatuse	- Parema kuivatustulemuse saavutamiseks suurendatakse lõputustemperatuuri ja pikendatakse kuivatusfaasi. - Eriti sobiv plastist osade kuivatamiseks. - Energiakulu on veidi suurenenud ja tööaeg pikeneb.

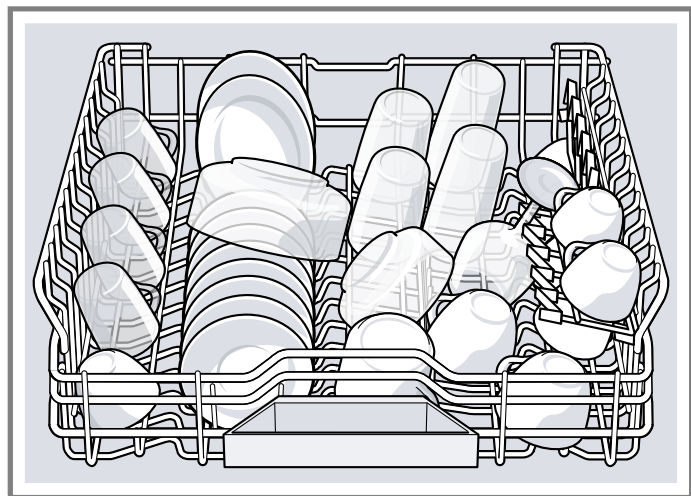
Varustus

Siin saate ülevaate oma seadme võimalikust varustusest ja nende kasutamisest.

Varustus sõltub teie seadme variandist.

Ülemine nõudekorv

Pange tassid, klaasid ja väikesed nõud ülemisse nõudekorvi.

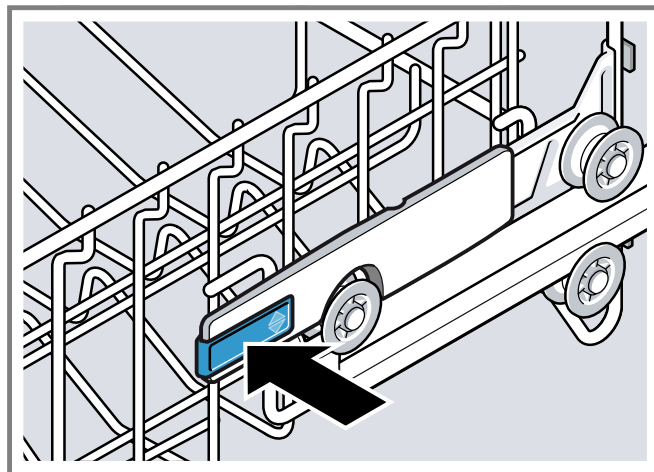


Ruumi saamiseks suurematele nõudele saate ülemise nõudekorvi kõrgust reguleerida.

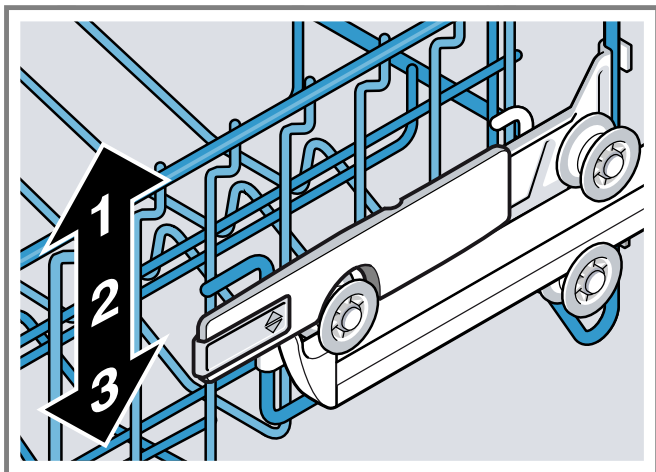
Ülemise nõudekorvi seadistamine külgmiste hoobadega

Suuremate nõude nõudekorvides pesemiseks seadistage ülemise nõudekorvi sisselükketõukust.

- Tõmmake ülemine nõudekorv välja.
- Nõudekorvi järsu allakukkumise vältimiseks hoidke nõudekorvi küljelt selle ülemisest servast kinni.
- Vajutage nõudekorvi välisküljel vasakul ja paremal asuvaid hoobasid sissepoole.



- Langetage või tõstke nõudekorv ühtlaselt sobivale astmele.

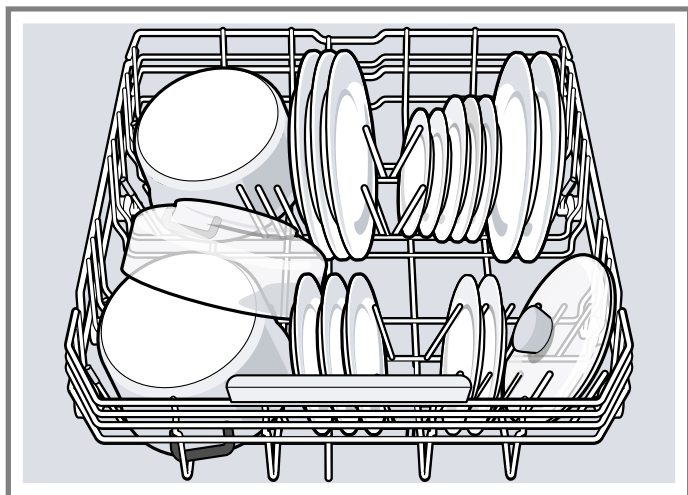


Veenduge, et nõudekorv on mõlemal küljel samal kõrgusel.

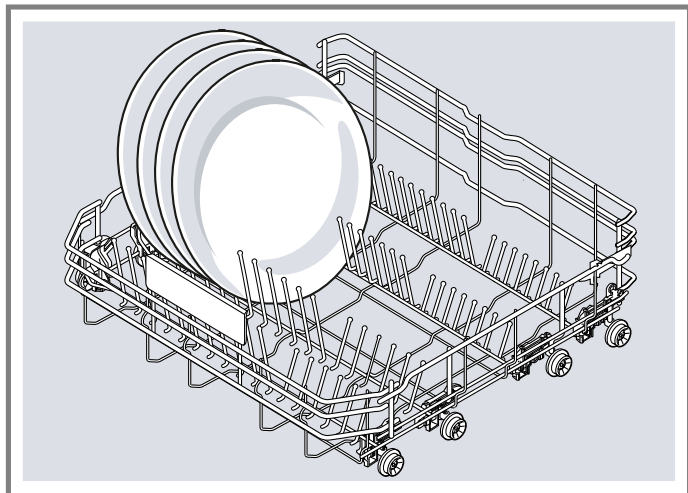
5. Laske hoovad lahti.
- ✓ Nõudekorv fikseerub.
6. Lükake nõudekorv sisse.

Alumine nõudekorv

Paigutage potid ja taldrikud alumisse nõudekorvi.

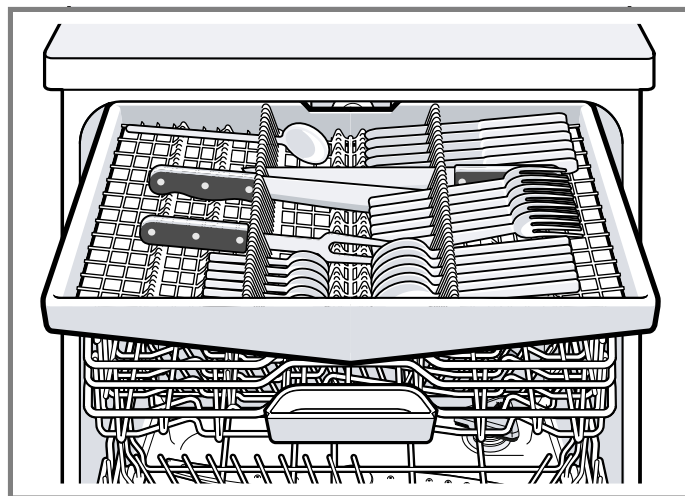


Suuri taldrikuid läbimõõduga kuni 34 cm saate paigutada nagu joonisel näidatud alumisse nõudekorvi.



Söögiriistade sahtel

Paigutage söögiriistad söögiriistade sahtlisse.

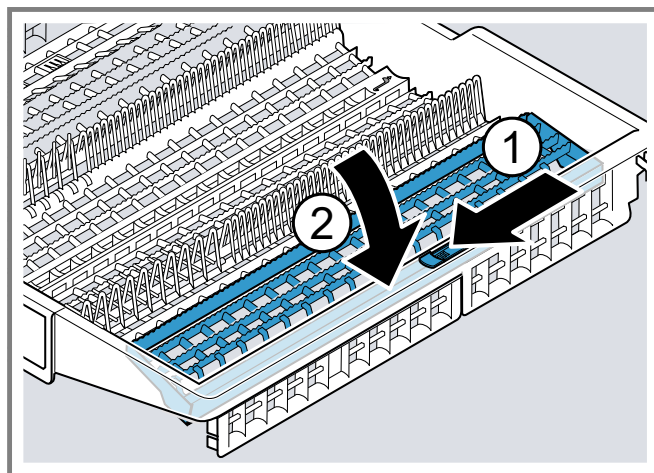


Pange söögiriistad sisse terava lõikava ja küljega allapoole. Et saada rohkem ruumi kõrgematele ja laiematele söögiriistadele, saate söögiriistade sahtli ümber ehitada.

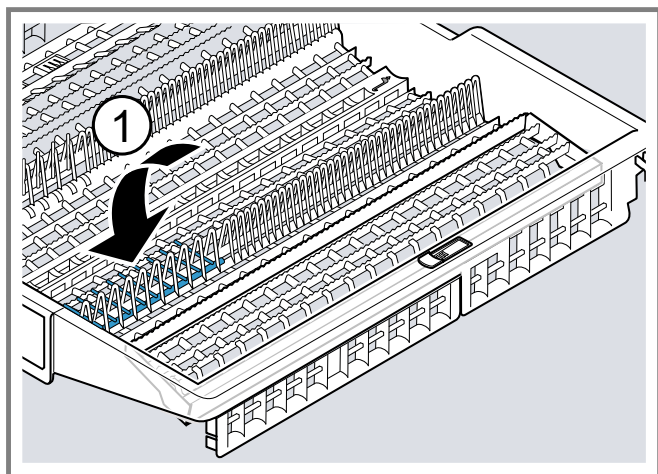
Söögiriistade sahtli ümberehitamine

Et saada kõrgematele ja laiematele söögiriistadele rohkem ruumi, saate külgmised restid alla pöörata ja eesmised hoidikuread ümber pöörata.

1. Külgmise resti allapööramiseks suruge hooba ettepoole ① ja pöörake külgmise rest alla ②.



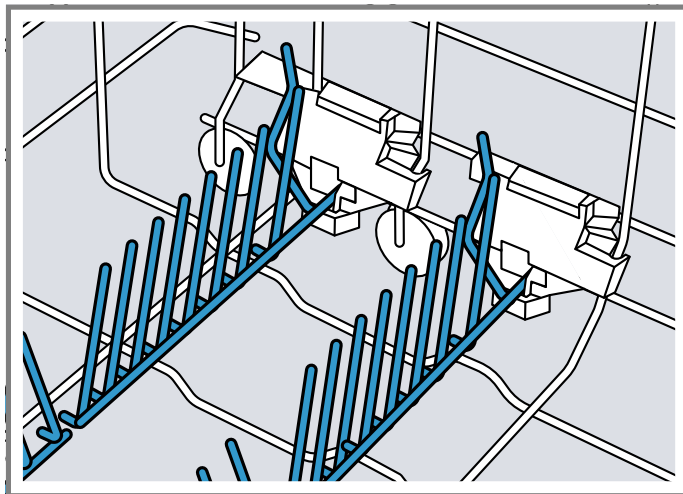
2. Eesmise hoidikuridade ümberpööramiseks suruge hooba ettepoole ja pöörake pööratavad hoidikud ümber ①.



Kui te riilut ei vaja, saate selle pöörata ülespoole.

Hoidikud

Kasutage pööratavaid hoidikuid, et nõud ohutult sisse sorteerida, nt taldrikud.

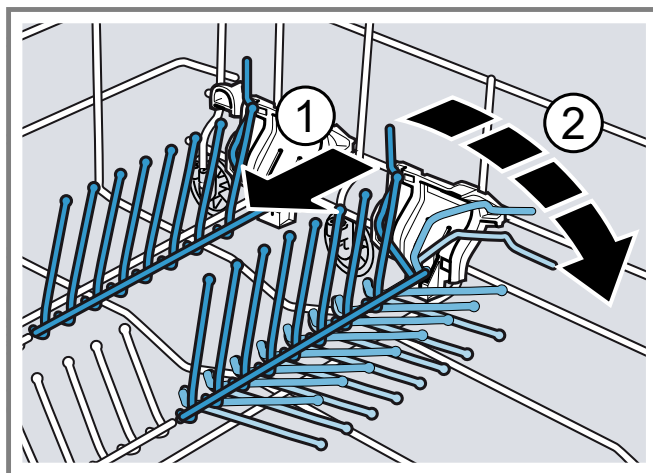


Selleks et potte, kausse ja klaase paremini sisse paigutada, saate pööratavad hoidikud ümber pöörata.¹

Pööratavate hoidikute ümberpööramine¹

Kui te pööratavaid hoidikuid ei vaja, pöörake need ümber.

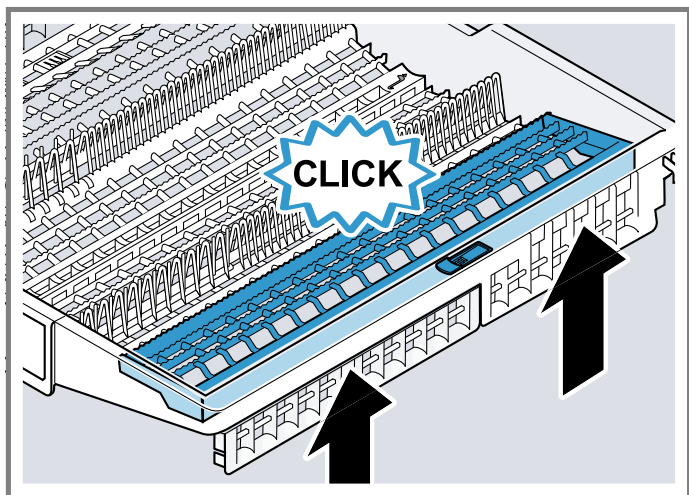
1. Suruge hooba ettepoole ① ja pöörake pööratavad hoidikud ümber ②.



2. Pööratavate hoidikute uuesti kasutamiseks pöörake need üles.
- ✓ Pööratavad hoidikud fikseeruvad kuuldavalt.

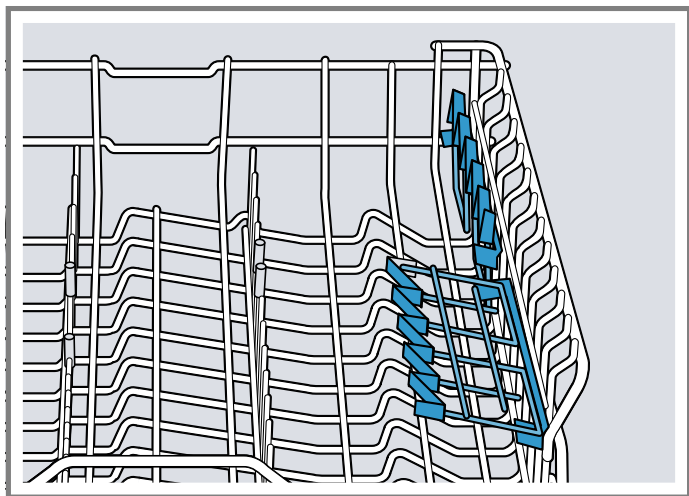
Nõuanne

Kui te soovite viia söögiriistade sahtli originaalasendisse, pöörake külgmist resti ülespoole, kuni see kuuldavalt fikseerub.



Riilul

Kasutage riilut ja selle all olevat ruumi, et paigutada väikesi tasse ja klaase või suuremaid söögiriistu, nagu nt kulbid või serveerimisriistad.



¹ Olenevalt seadme varustusest

Nõudekorvide kõrgused

Seadke nõudekorvid sobivale kõrgusele.

Seadme kõrgus 86,5 cm söögiriistade sahtliga

ASTE	ÜLEMINE KORV	ALUMINE KORV
1 max ø	18 cm	33 cm/"34 cm" → Lk 16
2 max ø	20,5 cm	30,5 cm
3 max ø	23 cm	28 cm

Enne esmakordset kasutamist

Esmakordse kasutuselevõtu teostamine

Esmakordsel kasutuselevõtul või pärast tehaseseadistustele lähtestamist peate tegema seadistused.

Nõue: "Seade on paigaldatud ja ühendatud." → Lk 9

1. "Lisage spetsiaalsoola." → Lk 19
2. "Lisage loputusvahendit." → Lk 19
3. "Lülitage seade sisse." → Lk 23

4. "Seadistage pehmendusseade." → Lk 18
5. "Seadistage loputusvahendi lisamiskogus." → Lk 20
6. "Lisage pesuvahend" → Lk 20.
7. Käivitage kõrgeima puhastustemperatuuriga programm ilma nõudeta.

Me soovime võimalike veeplekkide ja teiste jääkide tõttu käitada seadet enne esimest kasutamist ilma nõudeta.

Nõuanne: Neid seadistusi ja teisi põhiseadistusi saate igal ajal uuesti muuta.

Pehmendusseade

Kare, lupja sisaldav vesi jätab lubjajääke nõudele ja pesukambri ning võib ummistada seadme osi. Heade lopustulemuste saavutamiseks saate vett pehmendusseadme ja spetsiaaloolaga pehmendada. Kahjustuste vältimiseks seadmel tuleb vesi karedusastmega üle 7 °dH pehmendada.

Veekareduse seadistuste ülevaade

Siit leiate oma seadme vee karedusastme seadistatavate väärtuste ülevaate.

Vee karedusastme saate küsida oma kohalikult vee-ettevõttelt või määrata veekareduse testriga.

VEE KAREDUSASTE °DH	KAREDUSE VAHEMIK	MMOL/L	SEADISTUSVÄÄRTUS
0 - 6	pehme	0 - 1,1	H:00
7 - 8	pehme	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	keskmine	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	keskmine	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	keskmine	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	kare	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	kare	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	kare	5,5 - 8,9	H:07

Märkus: Seadistage oma seade määratud vee karedusastmele.

→ "Pehmendusseadme seadistamine", Lk 18

Vee karedusastme 0 - 6 °dH korral võite nõudepesumasina spetsiaaloolast loobuda ja pehmendusseadme välja lülitada.

→ "Pehmendusseadme väljalülitamine", Lk 19

Pehmendusseadme seadistamine

Seadistage seade vee karedusastmele.

1. Määrake vee karedusaste ja sobiv seadistusväärtus.
→ "Veekareduse seadistuste ülevaade", Lk 18
2. Vajutage .

3. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.

✓ Ekraan näitab H:xx.

✓ Ekraan näitab **set**.

4. Vajutage  või  seni, kuni sobiv vee karedusaste on seadistatud.

Tehases on seadistatud väärtus H:04.

5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.

Spetsiaalsool

Spetsiaalsoolaga saate vett pehendada.

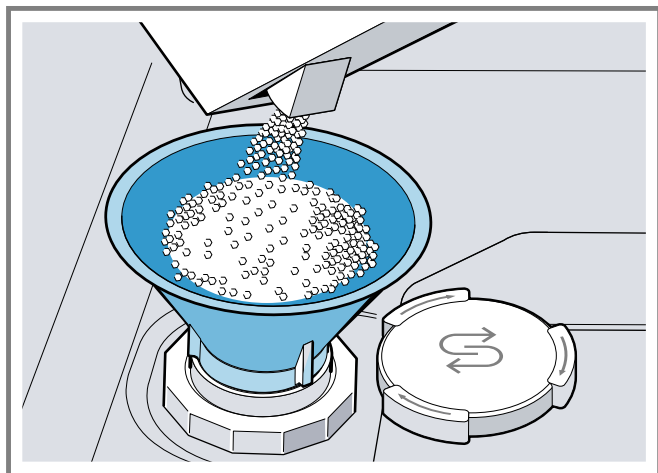
Spetsiaalsoola lisamine

Kui spetsiaalsoola lisamisnäidik põleb, lisage vahetult enne programmi käivitamist spetsiaalsoola varumahutisse spetsiaalsoola. Spetsiaalsoola kulu sõltub vee karedusastmest. Mida kõrgem on vee karedusaste, seda suurem on spetsiaalsoola kulu.

TÄHELEPANU!

- Pesuvahend võib veepehendusseadet kahjustada.
 - Lisage veepehendusseadme varumahutisse ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola.
- Nõudepesumasina spetsiaalsool võib pesukambrit korrosiooni tõttu kahjustada.
 - Et ülejooksnud spetsiaalsool loputataks pesukambrit välja, lisage spetsiaalsoola selle varumahutisse vahetult enne programmi käivitamist.

1. Keerake spetsiaalsoola varumahuti kaas lahti ja eemaldage.
2. Esmakordsel kasutuselevõtul: täitke varumahuti täielikult veega.
3. **Märkus:** Kasutage ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola. Ärge kasutage soolatablette. Ärge kasutage söögisoola. Lisage varumahutisse spetsiaalsoola.



Täitke varumahuti täielikult spetsiaalsoolaga. Vesi surutakse varumahutist välja ja see voolab ära.

4. Asetage kaas varumahutile ja keerake kinni.

Pehendusseadme väljalülitamine

Kui spetsiaalsoola lisamisnäidik segab, nt kui te kasutate soola aseainetega kombineeritud pesuvahendeid, võite spetsiaalsoola lisamisnäidiku välja lülitada.

Märkus

Seadme kahjustuste vältimiseks lülitage pehendusseade välja ainult järgmistel juhtudel:

- Vee karedusaste on maksimaalselt 21 °dH ja te kasutate soola aseainetega kombineeritud pesuvahendit. Kombineeritud soola aseainetega pesuvahendeid saate vastavalt tootjate andmetele ilma spetsiaalsoola lisamata kasutada enamasti ainult kuni vee karedusastmeni 21 °dH.
- Vee karedusaste on 0 - 6 °dH. Te võite spetsiaalsoolast loobuda.

1. Vajutage .
2. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
 - ✓ Ekraan näitab H:xx.
 - ✓ Ekraan näitab **set**.
3. Vajutage  või  seni, kuni ekraan näitab H:00.
4. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
 - ✓ Pehendusseade on välja lülitatud ja soola lisamisnäidik on inaktiveeritud.

Pehendusseadme regenereerimine

Pehendusseadme laitmatu talitluse säilitamiseks teostab seade regulaarsete ajavahemike järel pehendusseadme regenereerimist.

Pehendusseadme regenereerimine toimub kõikides programmides enne põhipesuprogrammi lõppu. Tööaeg ja tarbimisväärtused, nt vesi ja elektrienergia, suurenevad.

Tarbimisväärtuste ülevaade pehendusseadme regenereerimisel

Siin leiate maksimaalse täiendava tööaja ja tarbimisväärtuste ülevaade pehendusseadme regenereerimisel.

Pehendusseadme regenereerimine x pesutsükli järel	6
Täiendav tööaeg minutites	7
Vee lisakulu liitrites	5
Elektrienergia lisakulu kWh	0,05

Toodud tarbimisväärtused on labori mõõteväärtuses aktuaalselt kehtiva standardi järgi ja programmi Eco 50° alusel ning tehases seadistatud vee karedusastme 13 - 16 °dH juures.

Loputusseade

Loputusvahend

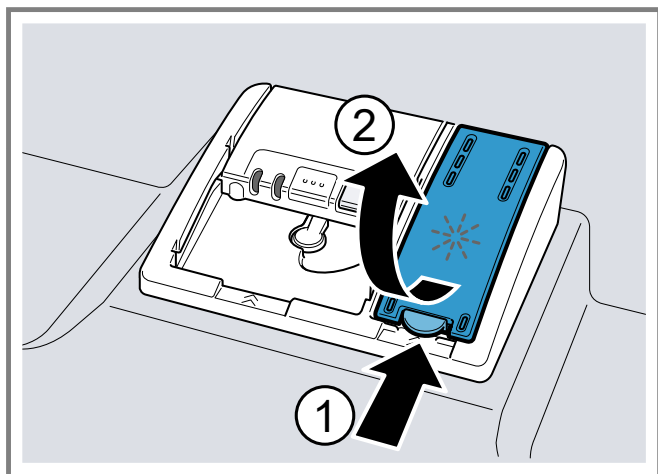
Optimaalsete kuivatustulemuste saavutamiseks kasutage loputusvahendit.

Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

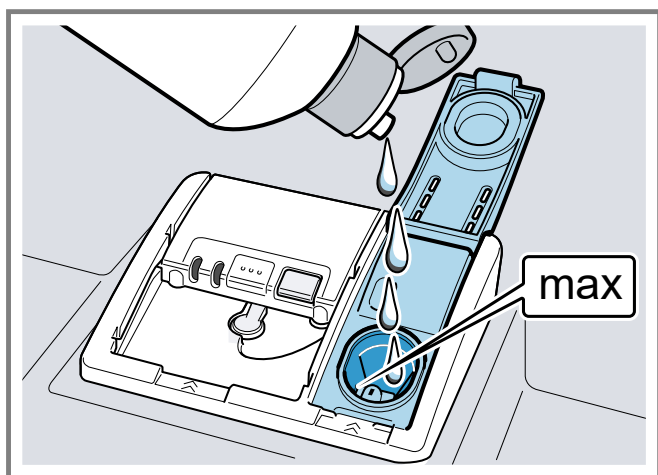
Loputusvahendi lisamine

Kui loputusvahendi lisamisnäidik põleb, lisage loputusvahendit. Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

1. Vajutage loputusvahendi varumahuti kaanel keelt  ja tõstke see üles .



2. Lisage loputusvahendit kuni märgiseni max.



3. Kui loputusvahend on üle jooksnud, eemaldage see pesukambrist.
Ülevoolanud loputusvahend võib loputustsükli tekitada ülemäärast vahtu.
4. Sulgege loputusvahendi varumahuti kaas.
- ✓ Kaas fikseerub kuuldavalt.

Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine

Kui nõudele jäävad triibud või veeplekid, muutke loputusvahendi lisamiskogust.

1. Vajutage .
2. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,
 - ✓ Ekraan näitab H:xx.
 - ✓ Ekraan näitab **set**.
3. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni ekraan näitab tehases seadistatud väärtust r:05.
4. Vajutage või seni, kuni sobiv loputusvahendi lisamiskogus on seadistatud.
 - Madal aste lisab loputustsüklile vähem loputusvahendit ja vähendab triipusid nõudel.
 - Kõrge aste lisab loputustsüklile rohkem loputusvahendit, vähendab veeplekke ja tagab parema kuivatustulemuse.
5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,

Loputusseadme väljalülitamine

Kui loputusvahendi lisamisinäidik segab, nt kui te kasutate loputusvahendi komponendiga kombineeritud pesuvahendeid, võite loputusseadme välja lülitada.

Nõuanne: Loputusvahendi funktsioon on kombineeritud pesuvahendite korral piiratud. Kui te kasutate loputusvahendit, saavutate enamasti paremad tulemused.

1. Vajutage .
2. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,
 - ✓ Ekraan näitab H:xx.
 - ✓ Ekraan näitab **set**.
3. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni ekraan näitab tehases seadistatud väärtust r:05.
4. Vajutage või seni, kuni ekraan näitab r:00.
5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,
 - ✓ Loputusseade on välja lülitatud loputusvahendi lisamisinäidik on inaktiveeritud.

Pesuvahendid

Sobivad pesuvahendid

Kasutage ainult pesuvahendit, mis sobib teie nõudepesumasina. Sobivad on nii soolo-pesuvahendid kui ka kombineeritud pesuvahendid. Optimaalsete pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks kasutage soolo-pesuvahendit koos "spetsiaalsoola" → Lk 19 ja "loputusvahendi" → Lk 19 eraldi kasutamisega. Moodsate, tõhusatoimeliste pesuvahendite retseptuur on peamiselt madala leelise sisaldusega ensüümidega. Ensüümid lagundavad tärklisi ja lahustavad valku. Värviliste plekkide, nt tee või ketšupi eemaldamiseks kasutatakse tavaliselt hapniku baasil valmistatud pleegitusvahendit.

Märkus: Järgige iga pesuvahendi juures tootja juhiseid.

Tabletid

Tabletid sobivad kõigile puhastustöödele ja neid ei tule doseerida.

Lühendatud programmide korral ei pruugi tabletid täielikult lahustuda ja võivad jääda pesuvahendi jäägid. See võib puhastustoimet piirata.

Pulbrilised pesuvahendid

Pulbrilisi pesuvahendeid kasutatakse lühendatud programmide korral.

Doseerimist saab vastavalt määrumisastmele kohandada.

Vedelad pesuvahendid

Vedelad pesuvahendid toimivad kiiremini ja neid kasutatakse lühendatud programmidega ilma eelpesuta.

Võib juhtuda, et sissevalatud vedel pesuvahend võib vaatamata suletud pesuvahendi kambriks välja tulla. See ei ole puudus ja ei ole kriitiline, kui te järgite järgmist:

- Valige ainult ilma eelpesuta programm.
- Ärge seadistage programmi käivitamiseks aja eelvalikut.

Doseerimist saab vastavalt määrumisastmele kohandada.

Soolo-pesuvahendid

Soolo-pesuvahendid on tooted, mis sisaldavad lisaks pesuvahendile täiendavaid komponente, nt pulbrilised või vedelad pesuvahendid.

Pulbrilise ja vedela pesuvahendiga saab doseerimist vastavalt nõude määrumisastmele individuaalselt kohandada. Parema pesutulemuse ja kuivatustulemuse saavutamiseks ning seadme kahjustuste vältimiseks kasutage täiendavalt "spetsiaalsoola" → Lk 19 ja "loputusvahendit" → Lk 19.

Kombineeritud pesuvahendid

Lisaks tavalistele soolo-pesuvahenditele pakutakse hulgaliselt lisafunktsioonidega tooteid. Need tooted sisaldavad lisaks pesuvahendile ka loputusvahendit ja soola aineid (3in1) ning vastavalt kombinatsioonile (4in1, 5in1 jne) veel täiendavaid komponente, nagu nt klaasi kaitsvat ainet või roostevaba terase läiget.

Kombineeritud pesuvahendid toimivad vastavalt tootja andmetele üldjuhul kuni vee karedusastmeni 21 °dH. Üle vee karedusastme 21 °dH peate lisama spetsiaalsoola ja loputusvahendit. Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks soovime me alates vee karedusastmest 14 °dH kasutada spetsiaalsoola ja loputusvahendit. Kui te kasutate kombineeritud pesuvahendeid, kohandub pesuprogramm automaatselt, et saavutada parimat võimalikku pesutulemust ja kuivatustulemust.

Mittesobivad pesuvahendid

Ärge kasutage pesuvahendeid, mis võivad põhjustada seadme kahjustusi või ohustada tervist.

Käsi pesuvahendid

Käsi pesuvahendid võivad tekitada rohkelt vahtu ning põhjustada seadme kahjustusi.

Kloori sisaldavad pesuvahendid

Kloorijäägid nõudel võivad ohustada tervist.

Juhised pesuvahendite kohta

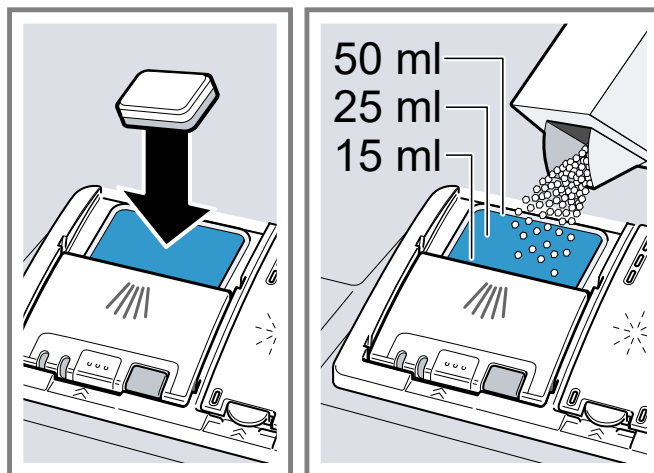
Järgige pesuvahendite igapäevasel kasutamisel juhiseid.

- Tähisega „bio” või „öko” puhastustooted kasutavad (keskkonna kaitsmise eesmärgil) üldjuhul väiksemaid toimeainete koguseid või need ei sisalda üldse teatud toimeaineid. Nende puhastustoime võib olla piiratud.
- Seadistage loputusseade ja pehmenusseade vastavalt kasutatavale soolo-pesuvahendile või kombineeritud pesuvahendile.
- Kombineeritud soola aineainetega pesuvahendeid saab vastavalt tootjate andmetele ilma spetsiaalsoola lisamata kasutada ainult kuni teatud vee karedusastmeni, enamasti 21 °dH. Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks soovime me alates vee karedusastmest 14 °dH kasutada spetsiaalsoola.
- Kinnikleepumise vältimiseks puudutage vees lahustuvas kotikeses pesuvahendite kasutamisel neid ainult kuivade kätega ja pange need ainult täiesti kuiva pesuvahendi kambris.

- Ka siis, kui loputusvahendi lisamisnäidik ja spetsiaalsoola lisamisnäidik põlevad, töötavad pesuprogrammid kombineeritud pesuvahendite kasutamisel laitmatult.
- Loputusvahendi funktsioon on kombineeritud pesuvahendite korral piiratud. Kui te kasutate loputusvahendit, saavutate enamasti paremaid tulemusi.
- Kasutage spetsiaalse kuivatusomadusega tablette.

Pesuvahendi lisamine

1. Pesuvahendi kambri avamiseks vajutage sulgurit.
2. Pange pesuvahendit kuiva pesuvahendi kambris.

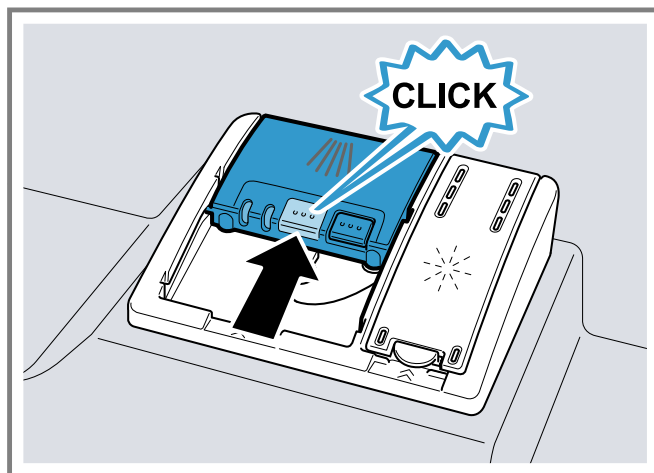


Tablettide kasutamisel piisab ühest tablettist. Pange tabletid risti sisse.

Pulbrilise või vedela pesuvahendi kasutamisel jälgige tootja doseerimisjuhiseid ja pesuvahendi kambri doseerimisjaotust.

Normaalse määrdumise korral piisab 20 ml – 25 ml pesuvahendist. Vähe määrdunud nõude puhul piisab ettenähtust pisut väiksemast pesuvahendi kogusest kui ette antud.

3. Sulgege pesuvahendi kambri kaas.



- ✓ Kaas fikseerub kuuldavalt.
- ✓ Pesuvahendi kamber avaneb programmist sõltuvalt automaatselt optimaalsel ajahetkel programmi ajal. Pulbrilise pesuvahend või vedel pesuvahend jaotuvad ja lahutuvad pesukambris. Tabletid kukuvad tabletikaussi ja lahustuvad seal doseeritult. Selleks et tablett saaks optimaalselt lahustuda, ärge asetage tabletikaussi esemeid.

Nõuanne: Kui te kasutate pulbrilist pesuvahendit ja valite eelpesuga programmi, võite täiendavalt veidi pesuvahendit panna seadme siseuksele.

Nõud

Peske ainult nõudepesumasina sobivaid nõusid.

Märkus: Klaaside dekoor, alumiiniumesemed ja hõbeesemed võivad kippuda pesu ajal luituma või tuhmuma. Tundlikud klaasisordid võivad pärast mitut pesutsükli muutuda plekiliseks.

Klaaside kahjustused ja nõude kahjustused

Peske ainult neid klaase ja portselani, mida nende tootja on tähistanud nõudepesumasinatele sobivateks. Vältige klaaside kahjustusi ja nõude kahjustusi.

PÕHJUS	SOOVITUS
Järgnevad nõud ei ole nõudepesumasinatele sobivad: • Puidust söögiriistade ja nõude osad • Dekooriga klaasid, käsitööna valmistatud nõud ja antiiksed nõud • Mitte kuumuskindlad plastosad • Vasest ja tinast nõud • Tuha, vaha, määrdeaine ja värviga määratud nõud • Väga väikesed nõud	Peske ainult neid nõusid, mida nende tootja on tähistanud nõudepesumasinatele sobivateks.
Pesuvahendi keemiline koostis põhjustab kahjustusi.	Kasutage pesuvahendit, mis on tootja poolt tähistatud nõusid säästvana.
Tugevalt sööbivad leeliselised või tugevalt happelised pesuvahendid, eelkõige töõnduslikud või tööstuslikud, ei ole koos alumiiniumiga nõudepesumasinatele sobivad.	Kui te kasutate tugevalt sööbivad leeliselisi või tugevalt happelisi pesuvahendeid, eelkõige töõnduslikke või tööstuslikke, ärge pange seadme pesuruumi alumiiniumesemeid.
Programmi vee temperatuur on liiga kõrge.	Valige madalamate temperatuuridega programm. Võtke klaasid ja söögiriistad peatselt pärast programmi lõppu seadmest välja.

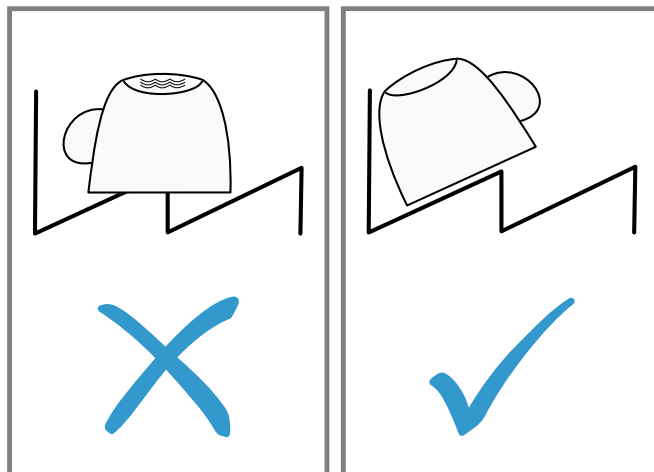
Nõude paigutamine

Pesutulemuse optimeerimiseks ning nõude ja seadme kahjustuste vältimiseks paigutage nõud õigesti sisse.

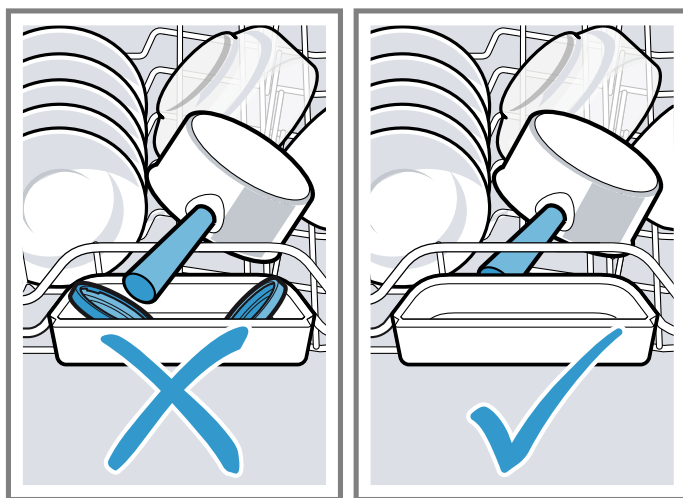
Nõuanded

- Võrreldes käsipesuga säästate seadme kasutamisel energiat ja vett.
- Energia ja vee säästmiseks laadige seadmesse kuni etteantud arv nõudekomplekte (standardlaetus nõude ja söögiriistadega).

- Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks asetage kumeruste või süvenditega nõud kaldu, et vesi saaks maha voolata.



1. Eemaldage nõudelt suuremad toidujäägid.
Ressursside säästmiseks ärge loputage nõusid eelnevalt voolava vee all.
2. Pange nõud sisse ja jälgige sealjuures järgmist:
 - Paigutage tugevasti määratud nõud, nt potid, alumisse nõudekorvi. Tugevama pihustusjõa tõttu saavutate parema pesutulemuse.
 - Nõude kahjustuste vältimiseks pange nõud sisse ohutus ja kukkumiskindlas asendis.
 - Vigastuste vältimiseks pange söögiriistad sisse terava lõikava ja küljega allapoole.
 - Asetage nõud avadega allapoole, et nõudesse ei koguneks vett.
 - Ärge blokeerige pihustitorusid, et need saaksid pöörleda.
 - Et pesuvahendi kambri kaant mitte blokeerida, ärge asetage väikesi esemeid tabletikaussi ja ärge blokeerige seda nõudega.



Nõude väljavõtmine

⚠ HOIATUS Vigastusoh!

- Kuumad nõud võivad põhjustada nahale põletusi. Kuumad nõud on löögitundlikud, need võivad puruneda ja tekitada vigastusi.
- Laske nõudel pärast programmi lõppu veel veidi jahtuda ja võtke alles siis välja.

1. Allakukkuvate veetilkade vältimiseks nõudel võtke nõud välja altpoolt ülespoole.
2. Kontrollige pesukambri ja tarvikute määrdumist ning vajaduse korral puhastage.
→ "Puhastamine ja hooldamine", Lk 25

Põhimõtteline käsitlemine

Seadme sisselülitamine

- Vajutage .
Eelseadistatud on programm Eco 50°. Programm Eco 50° on eriti keskkonnasäästlik programm ja sobib suurepäraselt tavapäraselt määrdunud nõudele. See on kõige ökonoomsem kombineeritud energiakulu ja veekuluga programm seda tüüpi nõudele ja vastab ELi ökodisaini määrusele. Kui te seadet 10 minutit ei kasuta, lülitub seade automaatselt välja.

Programmi seadistamine

Pesutsükli kohandamiseks nõude määrdumise järgi seadistage sobiv programm.

- Vajutage sobivat programminuppu.
- ✓ Programm on seadistatud ja programminupp vilgub.
- ✓ Ekraanile ilmub programmi järelejäädud tööaeg.

Lisafunktsiooni seadistamine

Valitud pesuprogrammi täiendamiseks saate seadistada lisafunktsioone.

Märkus: Sisselülitatavad lisafunktsioonid sõltuvad valitud programmist.

- Vajutage sobiva lisafunktsiooni klahvi.
→ "Lisafunktsioonid", Lk 15
- ✓ Lisafunktsioon on seadistatud ja lisafunktsiooni klahv vilgub.

Aja eelvaliku seadistamine

Te saate programmi käivitumist kuni 24 tunni võrra edasi lükata.

1. Vajutage  või .
- ✓ Ekraanile ilmub "00h:01m".
2. Seadistage  või  abil soovitud programmi käivitumine.
3. Vajutage Start.
- ✓ Aja eelvalik on aktiveeritud.

Nõuanne: Aja eelvaliku inaktiveerimiseks vajutage seni  või , kuni ekraanile ilmub "00h:00m".

Programmi käivitamine

- Vajutage Start.
- ✓ Programm on lõppenud, kui ekraan näitab "00h:00m".

Märkused

- Kui tahate pärast programmi käivitumist nõusid juurde panna, ärge kasutage tabletikaussi ülemise nõudekorvi käepidemena. Need võiksid osaliselt lahustunud tabletiga kokku puutuda.
- Te saate jooksvat programmi vahetada ainult siis, kui te katkestate programmi.
→ "Programmi katkestamine", Lk 23
- Energia säästmiseks lülitub seade 1 minut pärast programmi lõppu välja. Kui te avate seadme ukse vahetult pärast programmi lõppu, lülitub seade 4 sekundi pärast välja.

Programmi katkestamine

Märkus: Kui te avate ülessoojendatud seadmel seadme ukse, hoidke ust mõned minutid vastu lukatuna ja sulgege alles siis. Sellega takistate, et seadmes tekiks ülerõhk ja et seadme uks hüppaks lahti.

1. Avage seadme ust ettevaatlikult.
2. Vajutage .
- ✓ Programm salvestatakse ja seade lülitub välja.
3. Programmi jätkamiseks vajutage .
4. Sulgege seadme uks.

Programmi katkestamine

Programmi enneaegseks lõpetamiseks või käivitatud programmi vahetamiseks peate selle katkestama.

1. Avage seadme uks.
2. Vajutage umbes 4 sekundit **Reset 4 sec.**
3. Sulgege seadme uks.
- ✓ Programm katkestatakse ja see on umbes 1 minuti pärast lõpetatud.

Seadme väljalülitamine

1. Jälgige juhiseid "ohutu kasutamise" → Lk 8 kohta.
2. Vajutage .

Nõuanne: Kui te vajutate pesutsükli ajal , siis jooksev programm katkestatakse. Kui te lülitate seadme sisse, jätkatakse programmi automaatselt.

Põhiseadistused

Põhiseadistusi võite muuta vastavalt enda vajadustele.

Põhiseadistuste ülevaade

Põhiseadistused sõltuvad teie seadme varustusest.

PÕHISEADISTUS	EKRAANITEKST	VALIK	KIRJELDUS
Vee karedus	H:04 ¹	H:00 - H:07	Pehmendusseadme seadistamine vee karedusele. Aste H:00 lülitab pehmendusseadme välja.
Loputusvahendi lisamine	r:05 ¹	r:00 - r:06	Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine. Astmega r:00 lülitatakse loputusseade välja.
Sensori seadistamine	SE:00 ¹	SE:00 - SE:02	Veesensori mustusetuvastuse seadistamine. → "Sensorid", Lk 9
Ekstrakuivatus	d:00 ¹	d:00 - d:01	Loputamisel tõstetakse temperatuuri ja sellega saavutatakse parem kuivatustulemus. Tööaeg võib sealjuures vähesel määral pikeneda. Märkus: Ei sobi tundlikele nõudele. Ekstrakuivatuse sisselülitamine "d:01" või väljalülitamine "d:00".
Soe vesi	A:00 ¹	A:00 - A:01	Külmaveeühenduse või soojaveeühenduse seadistamine. Seadistage seade ainult soojale veele, kui sooja vett valmistatakse energeetiliselt soodsalt ja on olemas sobiv seadmestik, nt tsirkulatsioonitoruga päikeseenergiaseade. Vee temperatuur peaks olema vähemalt 40 °C ja maksimaalselt 60 °C. Sooja vee sisselülitamine "A:01" või väljalülitamine "A:00".
Sisevalgustus	EL:02 ¹	EL:00 - EL:02	Siseruumi valgustus. - Seadistuse "EL:00" korral on sisevalgustus välja lülitatud. - Seadistuse "EL:01" korral on sisevalgustus SEES-/VÄLJAS-klahviga  aktiveeritav. - Seadistuse "EL:02" korral hakkab sisevalgustus seadme ukse avamisel põlema. Sisevalgustus lülitub avatud seadme ukse korral automaatselt 10 minuti pärast välja.
Time-beam-on-floor	S:01 ¹	S:00 - S:01	Time-beam-on-floori sisselülitamine või väljalülitamine. Programmi töötamise ajal projitseeritakse põrandale seadme uksest allapoole oleku teave ajavaliku, programmi või järelejäänud aja kohta. Kui sokliliist on paigaldatud ettepoole või seade seisab põrandast kõrgemal ja kogu esikülg on ühetasane, ei ole optilist nähtu näha. Aste "S:00" lülitab Time-beam-on-floori välja.
Stardiprogramm	SP:01 ¹	SP:00 - SP:01	Seadme sisselülitamisel eeldefineeritud programmi seadistamine. - Seadistuse "SP:00" korral on seadme sisselülitamisel eelvalitud viimati valitud programm. - Seadistuse "SP:01" korral on seadme sisselülitamisel eelvalitud programm Eco 50°.
Helisignaali tugevus	SL:02 ¹	SL:00 - SL:03	Helisignaali tugevuse reguleerimine. Aste "SL:00" lülitab helisignaali välja.

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

PÕHISEADISTUS	EKRAANITEKST	VALIK	KIRJELDUS
Nuppude helisignaali tugevus	bL:02 ¹	bL:00 - bL:03	Käsitsemisel nuppude helitugevuse seadistamine. Aste "bL:00" lülitab nupuhelid välja.
Tehaseseadistus	rE:	Käivitamine + abil Y:ES Kinnitamine + abil	Muudetud seadistuste lähtestamine tehaseolekule. Tuleb teha esmakordse kasutuselevõtu seadistused.

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Põhiseadistuste muutmine

1. Avage seadme uks.
2. Vajutage .
3. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
- ✓ Ekraan näitab H:xx.
- ✓ Ekraan näitab **sei**.

4. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni ekraan näitab soovitud seadistust.
5. Vajutage — või + seni, kuni ekraan näitab sobivat väärtust.
Te saate muuta mitut seadistust.
6. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
7. Sulgege seadme uks.

Puhastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

Pesukambri puhastamine

⚠ HOIATUS

Tervisekahjustuse oht!

- Kloori sisaldavate puhastusvahendite kasutamine võib põhjustada tervisekahjustusi.
 - Ärge mitte kunagi kasutage kloori sisaldavaid puhastusvahendeid.
1. Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.
 2. Lisage pesuvahendi kambrisse pesuvahendit.
 3. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
 4. "Käivitage programm ilma nõudeta." → Lk 23

Puhastusvahendid

Kasutage seadme puhastamiseks ainult sobivaid puhastusvahendeid.

→ "Ohutu kasutamine", Lk 8

Nõuanded seadme hooldamiseks

Oma seadme pikaajalise talitluse säilitamiseks järgige seadmehoolduse nõuandeid.

ABINÕU	EELIS
Pühkige nõudepesumasina esikülg ja juhtpaneel regulaarselt niiske lapi ja pesuvahendiga puhtaks.	Seadme osad jäävad puhtaks ja hügieeniliseks.
Jätke pikema seisuaaja korral seadme uks paokile.	Sellega välditakse ebameeldiva lõhna teket.

Masina hooldus

Ladestused võivad tekitada teie seadmele tõrkeid, nt toidu jääkide ja katlakivi tõttu. Tõrgete vältimiseks ja lõhna vähendamiseks puhastage seadet regulaarsete ajavahemike järel. Masina hooldus on koos masina hooldusvahendite ja puhastusvahenditega sobiv programm teie seadme hooldamiseks.

FAAS	EEMALDAMINE	PESUVAHENDID	PAIGUTUS
1	Rasv ja katlakivi	Vedel masina hooldusvahend või pulbriline masinast katlakivi eemaldusvahend.	Seadme siseruumi, nt pudel söögi-riistade korvi või pulber siseruumi.
2	Toidujäägid ja ladestused	Masina puhastusvahend	Pesuvahendi kamber

Optimaalse puhastustulemuse saavutamiseks doseerib programm puhastusvahendeid üksteisest eraldi vastavas puhastusfaasis. Selleks tuleb puhastusvahendid õigesti paigutada.

Kui juhtpaneelil süttib näit Masina hooldus või seda soovitakse esipaneelil, teostage Masina hooldus ilma nõudeta. Pärast Masina hooldus teostamist näit kustub. Kui teie seadmel ei ole meeldetuletusfunktsiooni, soovime me teostada masina hooldus iga 2 kuu järel.

Masina hooldus teostamine

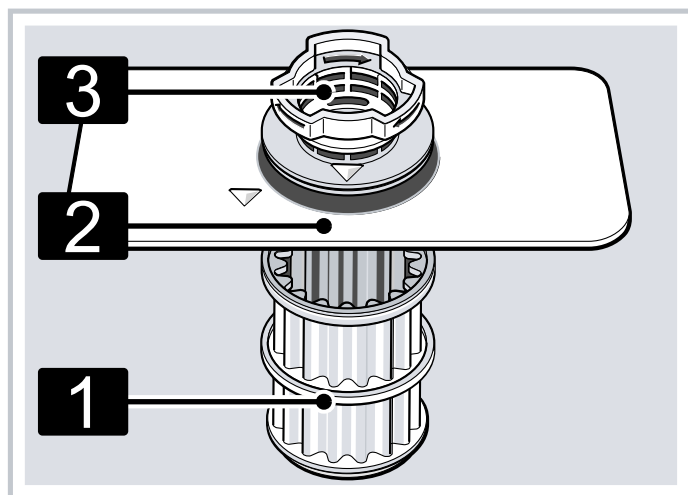
Märkused

- Käivitage programm Masina hooldus ilma nõusid sisse panemata.
- Kasutage ainult spetsiaalset nõudepesumasinatele sobivat masina hooldusvahendit ja masina puhastusvahendit.
- Jälgige, et seadme pesuruumis ei oleks alumiiniumesemeid, nt õhupuhastite rasvafiltreid või alumiiniumpotte.

- Kui te pole Masina hooldus pärast 3 pesutsükli teostanud, kustub Masina hooldus näit automaatselt.
 - Optimaalse puhastustulemuse saavutamiseks jälgige puhastusvahendite korrektset paigutamist.
 - Järgige ohutusjuhiseid masina hooldusvahendite ja masina puhastusvahendite pakenditel.
1. Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.
 2. Puhastage sõelad.
 3. Paigutage masina hooldusvahend seadme siseruumi. Kasutage ainult spetsiaalset nõudepesumasinatele sobivat masina hooldusvahendit.
 4. Valage masina puhastusvahendit puhastuskambrisse kuni see on täielikult täidetud.
Ärge täiendavalt seadme siseruumi masina puhastusvahendit lisage.
 5. Vajutage .
 6. Vajutage Start.
- ✓ Masina hooldus teostatakse.
 - ✓ Kui programm on lõppenud, siis Masina hooldus näit kustub.

Sõelasüsteem

Sõelasüsteem filtreerib suured mustuseosakesed pesukontuurist välja.

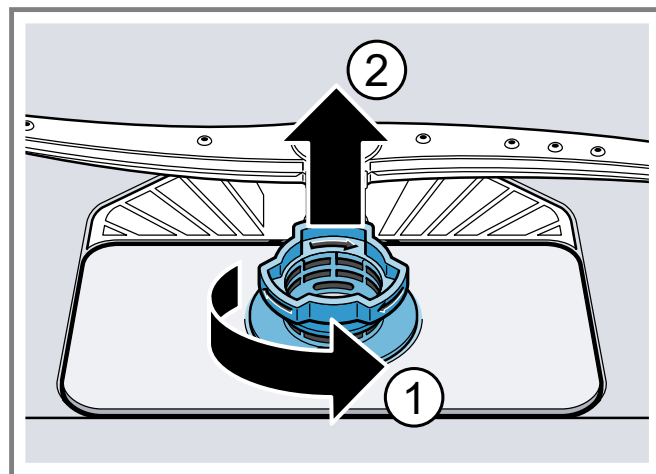


1	Mikrosõel
2	Peensõel
3	Jämesõel

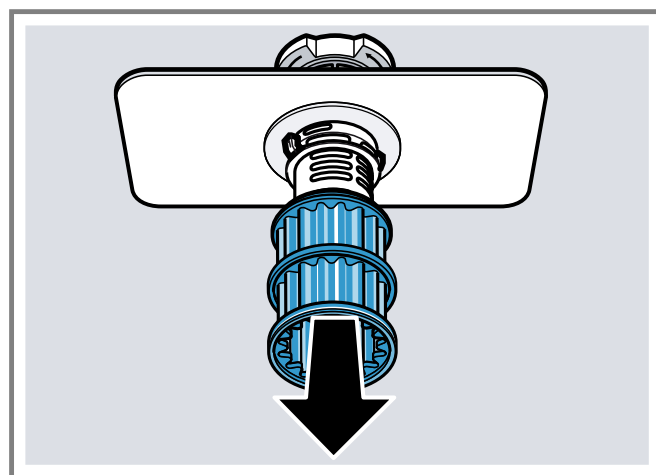
Sõelte puhastamine

Pesuvees sisalduv mustus võib sõelad ummistada.

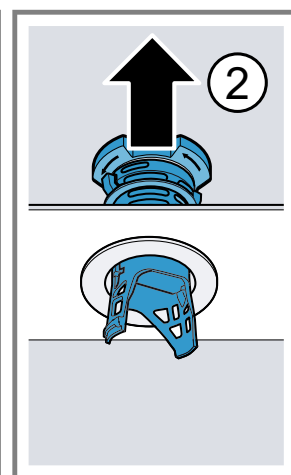
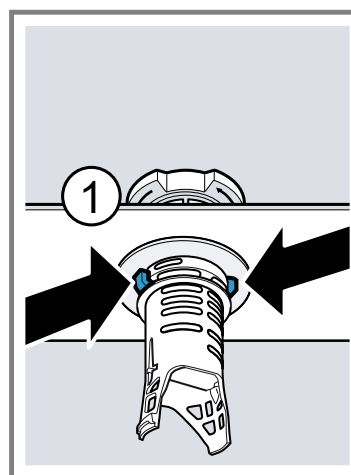
1. Kontrollige iga pesu järel jääke sõeltel.
2. Keerake jämesõela vastupäeva **1** ja võtke sõelasüsteem välja **2**.
 - Jälgige, et pumbanõusse ei kukuks võõrkehi.



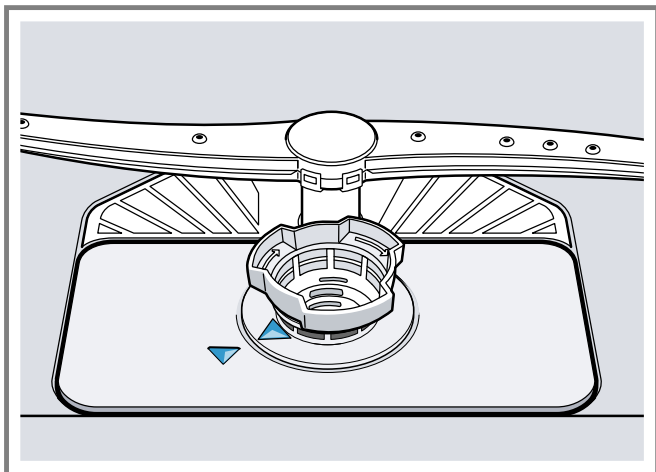
3. Tõmmake mikrosõel allapoole ära.



4. Suruge kinnitusnina kokku **1** ja võtke jämesõel ülespoole välja **2**.



5. Puhastage sõelaelemendid voolava vee all. Puhastage hoolikalt jämesõela ja peensõela vahel mustuserant.
6. Monteeriage sõelasüsteem kokku. Jälgige, et jämesõelal oleksid kinnitusnina fikseerunud.
7. Asetage sõelasüsteem seadmesse ja keerake jämesõela päripäeva.
 - Jälgige, et noolemärgid oleksid kohakuti.

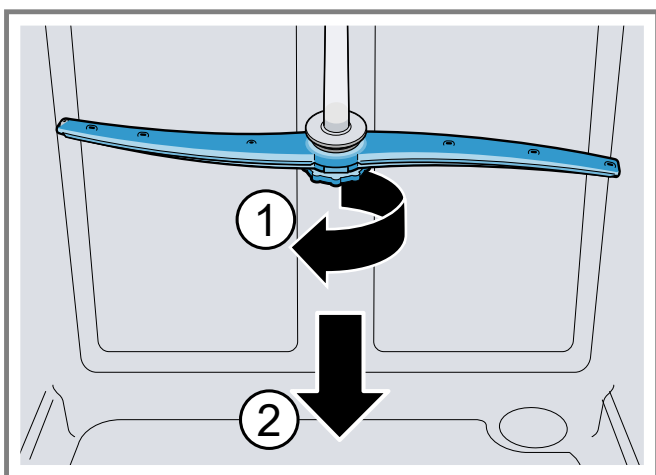


5. Paigaldage ülemine pihustitoru ja kruvige kinni.

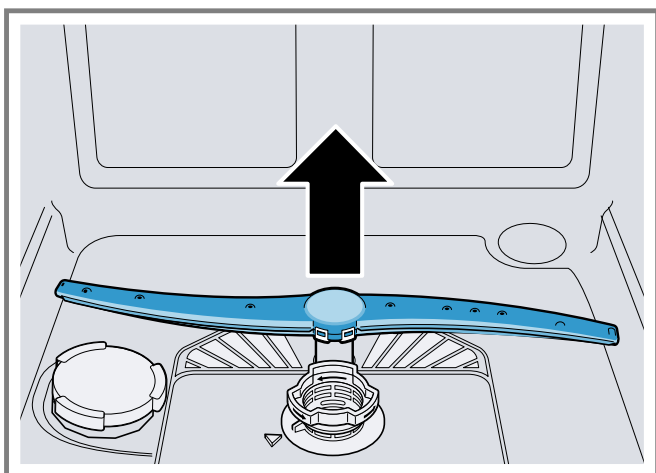
Pihustitorude puhastamine

Katlakivi ja pesuvee mustus võivad blokeerida ja pihustitorude düüsid ja laagrid. Puhastage pihustitorusid regulaarselt.

1. Keerake ülemine pihustitoru ① lahti ja tõmmake allapoole ära ②.



2. Tõmmake alumine pihustitoru ülespoole ära.



3. Kontrollige voolava vee all pihustikonsoolide väljastusdüüside ummistumist ja vajadusel korral eemaldage võõrkehade.
4. Paigaldage alumine pihustitoru.
- ✓ Pihustitoru fikseerub kuuldavalt.

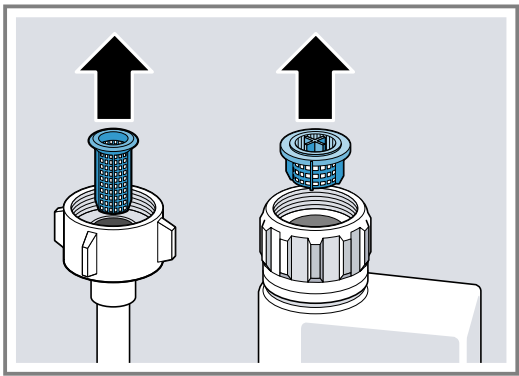
Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii vältite asjatuid kulusid.

⚠ HOIATUS Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.
- Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- Kui selle seadme võrgujuhe või ühendusjuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise võrgujuhtme või erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval tootjalt või tema klienditeenindusest.

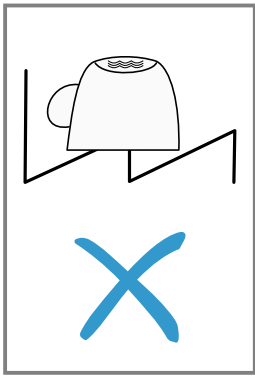
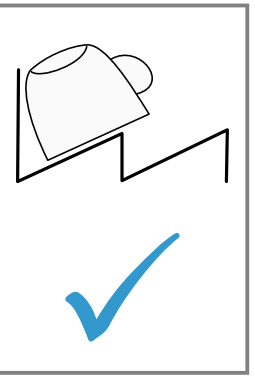
Veakood / veanäit / signaal

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
E:20-60 põleb vaheldumisi.	Seade tuvastas katlakiviga kattunud kütteelemendi.	1. Eemaldage seadmest katlakivi. 2. Käitage seadet "pehmenusseadmega" → Lk 18.¹
E:21-30 põleb vaheldumisi.	Kuivatuse sissetõmbeava on nõudega kaetud.	• Paigutage nõud seadmesse nii, et "kuivatuse sissetõmbeava" → Lk 11 oleks vaba.
E:30-00 põleb vaheldumisi.	Veekaitstesüsteem on aktiveeritud.	1. Sulgege veekraan. 2. Kutsuge klienditeenindus.
E:31-00 põleb vaheldumisi.	Veekaitstesüsteem on aktiveeritud.	1. Sulgege veekraan. 2. Kutsuge klienditeenindus.
E:32-00 põleb vaheldumisi või vee juurdevoolu näit põleb.	Pealevooluvoolik on murdunud.	• Paigaldage pealevooluvoolik murdevabalt.
	Veekraan on suletud.	• Avage veekraan.
	Veekraan on kinni või lubjastunud.	• Avage veekraan.
	Sõelad pealevoolu- või AquaStopi voolikus on ummistunud.	1. Lülitage seade välja. 2. Tõmmake võrgupistik välja. 3. Keerake veekraan kinni. 4. Keerake veeühendus lahti. 5. Eemaldage pealevooluvoolikust sõel.
		 6. Puhastage sõel. 7. Asetage sõel pealevooluvoolikusse. 8. Keerake veeühendus külge. 9. Kontrollige veeühenduse tihedust. 10. Looge vooluvarustus. 11. Lülitage seade sisse.
E:34-00 põleb vaheldumisi.	Vesi jookseb pidevalt seadmesse.	1. Sulgege veekraan. 2. Kutsuge klienditeenindus.

¹ Olenevalt seadme varustusest

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
E:61-02 põleb vaheldumisi.	Heitveepump on blokeeritud.	Puhastage heitveepump. → "Heitveepumba puhastamine", Lk 36
	Heitveepumba kate on lahti	Fikseerige "heitveepumba" → Lk 36 kate õigesti.
E:61-03 põleb vaheldumisi. Vett ei pumbata välja.	Heitveevoolik on ummistunud või murdunud.	- Paigaldage heitveevoolik murdevabalt. - Eemaldage jäägid.
	Sifooni ühendus on veel kinni.	Kontrollige sifooni ühendust ja avage see vajadusel.
	Heitveepumba kate on lahti.	Fikseerige "heitveepumba" → Lk 36 kate õigesti.
E:90-01 põleb vaheldumisi.	Võrgupinge on liiga madal.	Seadme viga ei ole. - Kutsuge elektrik. - Laske elektrikult võrgupinget ja elektripaigaldist kontrollida.
E:92-40 põleb vaheldumisi.	Sõelad on määrdunud või ummistunud.	Puhastage sõelad. → "Sõelte puhastamine", Lk 26
Näidikuvataks teine veakood. E:01-00 kuni E:90-10	Esineb tehniline tõrge.	- Vajutage . - Tõmmake seadme võrgupistik välja või lülitage kaitse välja. - Oodake vähemalt 2 minutit. - Ühendage seadme võrgupistik pistikupessa või lülitage kaitse sisse. - Lülitage seade sisse. - Kui probleem esineb uuesti: - Vajutage . - Sulgege veekraan. - Tõmmake võrgupistik välja. - Võtke ühendust klienditeenindusega ja nimetage veakood.

Pesutulemus

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
Nõud ei ole kuivad.	Ei kasutatud loputusvahendit või doseerimine seadistati liiga madalaks.	- Lisage "loputusvahendit" → Lk 19. - Seadistage loputusvahendi lisamise kogus. → "Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine", Lk 20.
	Programmil või programmisuvandil ei ole kuivatusfaasi või see on liiga lühike.	Valige kuivatusega programm, nt intensiiv-, tugev või ECO programm. Mõningad valikuklahvid halvendavad kuivatustulemust, nt Variospeed.
	Vesi koguneb nõude või söögiriistade süvenditesse.	Pange nõud sisse võimalikult kaldu.  
	Kasutatud kombineeritud pesuvahend ei kuivata hästi.	Kasutage kuivatustulemuse parandamiseks loputusvahendit.

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
Nõud ei ole kuivad.		2. Kasutage mõnda teist parema kuivatustulemusega kombineeritud pesuvahendit.
	Ekstrakuivatust ei ole kuivatustulemuse parandamiseks aktiveeritud.	• Aktiveerige ekstrakuivatust.
	Nõud võeti liiga vara välja või kuivatamine ei olnud veel lõppenud.	1. Oodake programmi lõppu. 2. Võtke nõud välja alles 30 minutit pärast programmi lõppu.
	Kasutatud loputusvahend ei kuivata hästi.	• Kasutage kaubamärgiga loputusvahendit. Ökoloogilised tooted võivad olla piiratud tõhususega.
Plastnõud ei ole kuivad.	See ei ole viga. Väiksema soojustahtuvuse tõttu kuivab plast halvemini.	• Abi ei ole võimalik.
Söögiriistad ei ole kuivad.	Söögiriistad on söögiriistade korvi või söögiriistade sahtlisse halvasti paigutatud.	Söögiriistade kokkupuutekohtades võivad tekkida tilgad. 1. "Paigutage söögiriistad võimalusel üksikult." → Lk 22 2. Vältige kokkupuutumist.
Seadme siseküljed on pärast pesutsükli märjad.	See ei ole viga. Kondensatsiooni-kuivatuse korral on veetilgad pesukambris füüsiliselt tingitud ja soovitud. Õhus olev niiskus kondenseerub seadme siseseintele, voolab alla ja pumbatakse ära.	Tegevused pole vajalikud.
Toidujäägid nõudel.	Nõud on paigutatud liiga lähedistiku või nõudekorv on ülemäära täis.	1. Pange nõud sisse nii, et oleks piisavalt vaba ruumi. Pihustusjoad peavad ulatuma vastu nõude pindu. 2. Vältige kokkupuutumist.
	Alumise pihustitoru pöörlemine on takistatud.	• Paigutage nõud nii, et nõud ei takistaks pihustitoru pöörlemist.
	Pihustitoru düüsid on ummistunud.	• Puhastage "pihustitorud" → Lk 27.
	Sõelad on mustunud.	• Puhastage sõelad. → "Sõelte puhastamine", Lk 26
	Sõelad on valesti paigaldatud ja/või pole fikseerunud.	1. Paigaldage sõelad õigesti. → "Sõelasüsteem", Lk 26 2. Fikseerige sõelad.
	Valitud liiga nõrk pesuprogramm.	• Valige tugevam pesuprogramm. → "Programmide ülevaade", Lk 14 • Kohandage sensortehnika tundlikkust. → "Sensorid", Lk 9
	Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	• Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske. • Kohandage sensortehnika tundlikkust. → "Sensorid", Lk 9
	Kõrgeid ja kitsaid nõusid ei pesta nurkades hästi.	• Ärge paigutage kõrgeid kitsaid anumaid liiga kaldu ega nurkadesse.
	Ülemine nõudekorv ei ole paremal ja vasakul seadistatud samale kõrgusele.	• Seadistage ülemine nõudekorv vasakul ja paremal samale kõrgusele. → "Ülemine nõudekorv", Lk 15

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
Pesuvahendi jäägid seadmes	Pesuvahendi kambri kaas on nõude tõttu blokeeritud ja ei avane.	- Paigutage nõud ülemisse nõudekorvi selliselt, et nõud ei blokeeriks tabletikaussi. → "Nõude paigutamine", Lk 22 - Nõud blokeerivad pesuvahendi kaane. - Ärge pange tabletikaussi nõusid ja õhuvärskendajat.
	Pesuvahendi kambri kaas on tableti tõttu blokeeritud ja ei avane.	Pange tablett pesuvahendi kambrisse risti ja mitte püsti.
	Tablette kasutatakse kiirprogrammis või lühiprogrammis. Tablettide lahutusaega ei saavutata.	Valige tugevam "programm" → Lk 14 või kasutage "pulbrilist pesuvahendit" → Lk 20.
	Pikemaajalisel hoiustamisel pesuvahendi toime nõrgeneb ja lahustumine halveneb või pesuvahend on tugevalt paakunud.	Vahetage pesuvahendit.
Plastosadel on veeplekid.	Veetilkade tekkimist plastmaterjali pindadel ei ole füüsiliselt võimalik vältida. Pärast kuivamist on näha veeplekke.	- Valige tugevam programm. → "Programmide ülevaade", Lk 14 - Pange nõud sisse kaldu. → "Nõude paigutamine", Lk 22 - Kasutage loputusvahendit. → "Loputusvahend", Lk 19 - Seadistage pehmdusseade kõrgemaks. → "Pehmdusseadme seadistamine", Lk 18
Mahapestavad või vees lahustuvad laigud asuvad seadme sees või uksele.	Pesuvahendi koostisosad ladestuvad. Neid laike ei saa keemiliselt eemaldada.	- Vahetage "pesuvahendit" → Lk 20. - Puhastage seade mehaaniliselt.
	Valge sade ladestub seadme sisse.	- Seadistage pehmdusseade õigesti. → "Pehmdusseadme seadistamine", Lk 18 - Enamikel juhtudel peate seadistust suurendama. - Vahetage vajadusel pesuvahendit.
	Spetsiaalsoola mahuti ei ole kinni keeratud.	Keerake spetsiaalsoola mahuti kinni.
Valged, raskelt eemaldatavad laigud asuvad nõudel, seadme sees või uksele.	Pesuvahendi koostisosad ladestuvad. Neid laike ei saa keemiliselt eemaldada.	- Vahetage "pesuvahendit" → Lk 20. - Puhastage seade mehaaniliselt.
	Karedusaste on valesti seadistatud või veekaredus on liiga kõrge. → "Veekareduse seadistuste ülevaade", Lk 18	Seadistage pehmdusseade vastavalt veekaredusele või lisage spetsiaalsoola.
	3 ühes pesuvahendid, bioloogilised pesuvahendid või ökoloogilised pesuvahendid ei ole piisavalt tõhusad.	Seadistage pehmdusseade vastavalt veekaredusele ja kasutage eraldi vahendeid (kaubamärgiga pesuvahend, spetsiaalsool, loputusvahend).
	Pesuvahend on aladoseeritud.	Suurendage pesuvahendi doseerimist või vahetage "pesuvahendit" → Lk 20.
	Valitud liiga nõrk pesuprogramm.	- Valige tugevam pesuprogramm. → "Programmide ülevaade", Lk 14 - Kohandage sensortehnika tundlikkust. → "Sensorid", Lk 9
Teejäägid või huulepulgajäljed nõudel.	Pesutemperatuur on liiga madal.	Valige kõrgema pesutemperatuuriga programm. → "Programmide ülevaade", Lk 14
	Pesuvahend on aladoseeritud või ebasobiv.	Kasutage sobivat "nõudepesuvahendit" → Lk 20 ja doseerige seda vastavalt tootja andmetele.

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
Teejäägid või huulepulgajäljed nõudel.	Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	- Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske. - Kohandage sensortehnika tundlikkust. → "Sensorid", Lk 9
Värvilised (sinised, kollased, pruunid) raskesti kuni mitte-eemaldatavad laigud asuvad seadme sees või roostevabast terasest nõudel.	Kiht tekib köögiviljades (kapsas, seller, kartulid, nuudlid, ...) või veevärgivees (mangaan) sisalduvate ainete tõttu.	Puhastage seade. Need laigud saate "mehaanilise puhastuse" → Lk 25 või masina puhastusvahenditega eemaldada. Neid laigud ei ole alati täielikult eemaldatavad, need ei kujuta endast siiski ohtu tervisele.
	Metallist komponendid tekitavad kihi hõbenõudele ja alumiiniumnõudele.	Puhastage seade. Need laigud saate "mehaanilise puhastuse" → Lk 25 või masina puhastusvahenditega eemaldada. Neid laigud ei ole alati täielikult eemaldatavad, need ei kujuta endast siiski ohtu tervisele.
Värviline (kollane, oranž, pruun), kergesti eemaldatav kiht asub seadme sees (peamiselt põhja piirkonnas).	Toidujääkide ja kraanivee koostisosadest tekkivad kihid (lubi), „sebitaoline“.	- Kontrollige pehmendusseadme seadistust. → "Pehmendusseadme seadistamine", Lk 18 - Lisage spetsiaalsoola. → "Spetsiaalsoola lisamine", Lk 19 - Kui te kasutate kombineeritud pesuvahendeid (tablette), aktiveerige pehmendusseade. Järgige pesuvahendite juhiseid. → "Juhised pesuvahendite kohta", Lk 21
Plastosad seadme sees on värvunud.	Nõudepesumasina kasutamise jooksul võivad seadme sees olevad plastosas värvuda.	Värvimuutused võivad esineda ja need ei piira seadme talitlust.
Plastosad on värvunud.	Pesutemperatuur on liiga madal.	Valige kõrgema pesutemperatuuriga programm. → "Programmide ülevaade", Lk 14
	Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	- Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske. - Kohandage sensortehnika tundlikkust. → "Sensorid", Lk 9
Eemaldatavad triibud asuvad klaasidel, metallist välimusega klaasidel ja söögiiristadel.	Nõudepesuvahendi lisamiskogus on seadistatud liiga suureks.	Seadke loputusseade madalamale astmele. → "Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine", Lk 20
	Loputusvahendit ei ole sisse valatud.	Lisage loputusvahendit. → "Loputusvahendi lisamine", Lk 19
	Pesuvahendi jäägid on loputamise programmi järel olemas. Pesuvahendi kambri kaas on nõudega blokeeritud ja ei avanenud täielikult.	- Paigutage nõud ülemisse nõudekorvi selliselt, et nõud ei blokeeriks tabletikaussi. → "Nõude paigutamine", Lk 22 Nõud blokeerivad pesuvahendi kaane. - Ärge pange tabletikaussi nõusid ja õhuvärskendajat.
	Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	- Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske. - Kohandage sensortehnika tundlikkust. → "Sensorid", Lk 9

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
Klaasi parandamatu hägustumine.	Klaasid ei ole nõudepesumasina-kindlad, ainult nõudepesumasinale sobivad.	- Kasutage nõudepesumasinakindlaid klaase. Klaasid on enamasti ainult sobivad nõudepesumasinas pesemiseks, st tuleb arvestada pika aja jooksul toimuva kulumise või muudatustega. - Vältige pikka aurufaasi (ooteaeg) pärast pesutsükli lõppu. - Kasutage madalama temperatuuriga programmi. → "Programmide ülevaade", Lk 14 - Seadistage pehmendusseade vastavalt vee karedusastmele. → "Pehmendusseadme seadistamine", Lk 18 - Kasutage klaasi kaitsva komponendiga pesuvahendeid.
Roostejäljed söögiriistadel.	Söögiriistad ei ole piisavalt roostekindlad. Noaterad on sageli rohkem plekilised. Söögiriistad roostetavad ka siis, kui pesus on roostetavaid osasid. Soolasisaldus pesuvees on liiga kõrge.	- Kasutage roostekindlaid nõusid. - Ärge peske roostetavaid osi. 1. Eemaldage mahaläinud spetsiaalsool pesukambrist. 2. Keerake spetsiaalsoola kork tugevasti kinni.
Pesuvahendi jäägid asuvad pesuvahendi kambris või tabletikausis.	Pihustitorud on nõudega blokeeritud ja pesuvahend ei ole välja pestud. Pesuvahendi kamber oli pesuvahendi lisamisel niiske.	- Veenduge, et pihustitorud ei ole blokeeritud ja saavad vabalt pöörelda. - Lisage pesuvahendit ainult kuiva pesuvahendi kambrisse.
Esineb ebatavaline vahu teke.	Käsi pesuvahend asub loputusvahendi varumahutis. Loputusvahendit loksutati maha. Kasutatav pesuvahend või seadme hooldusvahend tekitab liiga palju vahtu.	- Lisage loputusvahendit viivitamatult varumahutisse. → "Loputusvahendi lisamine", Lk 19 - Eemaldage loputusvahend lapiga. - Vahetage pesuvahendi marki.

Viited näiduväljal

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
Spetsiaalsoola lisamise näidik põleb.	Spetsiaalsool puudub.	Lisage "spetsiaalsoola" → Lk 19.
	Sensor ei tuvasta spetsiaalsoola tablette.	Ärge kasutage spetsiaalsoola tablette.
Spetsiaalsoola lisamise näidik ei põle.	Pehmendusseade on välja lülitatud.	Seadistage pehmendusseade. → "Pehmendusseadme seadistamine", Lk 18
Loputusvahendi lisamise näidik põleb.	Loputusvahend puudub.	- Lisage "loputusvahendit" → Lk 19. - Seadistage loputusvahendi lisamise kogus. → "Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine", Lk 20.
Loputusvahendi lisamise näidik ei põle.	Loputusseade on välja lülitatud.	Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine. → "Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine", Lk 20

Talitlushäired

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
Vesi jääb pärast programmi lõppu seadmesse seisma.	Sõelasüsteem või piirkond sõeltest allpool on ummistunud.	- Puhastage "sõelad" → Lk 26. - Puhastage "heitveepump" → Lk 36.

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
Vesi jääb pärast programmi lõppu seadmesse seisma.	Programm ei ole veel lõppenud.	- Oodake programmi lõppu või katkestage programm Reset abil. → "Programmi katkestamine", Lk 23
Seadet ei saa sisse lülitada või käsitseta.	Seadme funktsioonid on rikkis.	- Tõmmake võrgupistik välja või lülitage kaitse välja. - Oodake vähemalt 2 minutit. - Ühendage seade vooluvõrku. - Lülitage seade sisse.
Seade ei käivitu.	Maja kaitse ei ole korras.	Kontrollige kaitset majas.
	Võrgukaabel ei ole ühendatud.	- Kontrollige, kas pistikupesa töötab. - Kontrollige, kas võrgukaabel on pistikupessa ja seadme tagaküljel täielikult ühendatud.
	Seadme uks ei ole täielikult suletud.	Sulgege seadme uks.
Programm käivitub iseseisvalt.	Programmi lõppu ei oodatud ära.	→ "Programmi katkestamine", Lk 23
Seade jääb keset programmi seisma või jätab vahele.	Seadme uks ei ole täielikult suletud.	Sulgege seadme uks.
	Vooluvarustus ja/või veevarustus on katkenud.	- Kontrollige vooluvarustust. - Kontrollige veevarustust.
	Ülemine korv surub vastu siseust ja takistab seadme ukse korralikult sulgemist.	- Kontrollige, kas pistikupesa või demonteerimata voolikuhoidik ei suru seadme tagaseina sissepoole. - Paigutage nõud sisse nii, et nõude osad ei ulatuks üle nõudekorvi ja ei takistaks seadme ukse kindlat sulgemist.
Kõik LEDid põlevad või vilguvad.	Elektroonika avastas vea.	- Vajutage pealülitit u 4 sekundit. Seade lähtestatakse ja käivitatakse uuesti. - Kui probleem esineb uuesti: - lülitage seade välja. - Tõmmake pistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja. - Oodake vähemalt 2 minutit. - Lülitage elektrikilbis kaitse sisse või ühendage pistik. - Lülitage seade sisse. - Kui probleem esineb uuesti: - võtke ühendust klienditeenindusega.

Mehaaniline kahjustus

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
Seadme ust ei saa sulgeda.	Ukselukk ei püsi.	Sulgege seadme uks suurema jõuga.
	Ukse sulgumine on paigalduse tõttu blokeeritud.	Kontrollige, kas seade on paigaldatud õigesti. Seadme uks, ukse dekoor või lisadetailid ei tohi sulgemisel puutuda vastu naaberkappe ja tööpinda.
Pesuvahendi kambri kaant ei saa sulgeda.	Pesuvahendi kamber või kaas on kinnikleepunud pesuvahendi jääkide tõttu blokeeritud.	Eemaldage pesuvahendi jäägid.

Müra

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
Täiteventiilide kolkiv heli.	Olenevalt hoonepaigaldisest. Seadme vigu ei ole. Ei avalda mõju seadme talitlusele.	Kõrvaldamine võimalik ainult hoonepaigaldises.
Kolkiv või lõgisev heli.	Pihustitoru käib vastu nõusid.	Paigutage nõud nii, et pihustitorud ei käi vastu nõusid.

RIKE	PÕHJUS	TÕRKEOTSING
Kolkiv või lõgisev heli.	Veejoad tabavad vähese täitmise korral otse pesukambrit.	• Jaotage nõud ühtlaselt. • Laadige seadmesse rohkem nõusid.
	Kerged nõud liiguvad pesemisel.	• Paigutage kerged nõud stabiilselt.

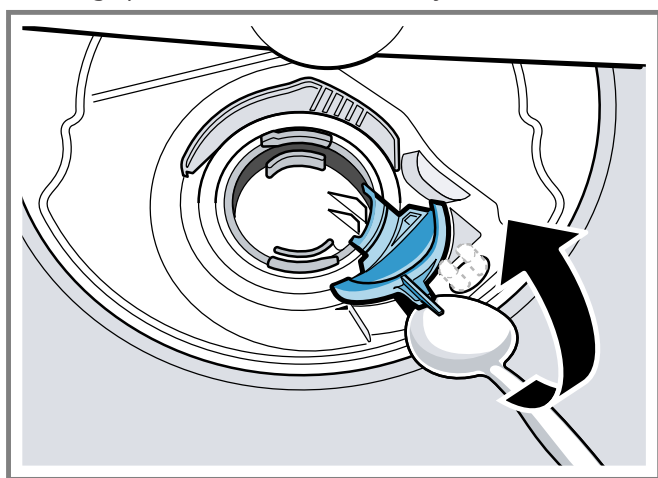
Heitveepumba puhastamine

Suuremad toidujäägid või võõrkehad võivad blokeerida heitveepumba. Kui pesuvesi ei jookse enam õigesti ära, peate puhastama heitveepumpa.

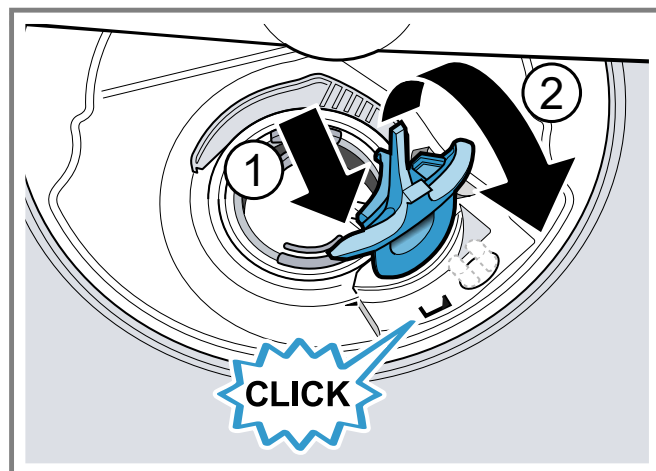
⚠ HOIATUS Vigastusohht!

- Teravad ja teravaotsalised esemed nagu klaasikillud võivad blokeerida heitveepumba ja tekitada vigastusi.
- Eemaldage võõrkehad ettevaatlikult.

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Eemaldage ülemine ja alumine nõudekorv.
3. Eemaldage sõelasüsteem.
4. Koguge olemasolev vesi kokku.
Vajadusel kasutage käsna.
5. Painutage pumbakate lusika abil lahti ja haarake servast.



6. Tõstke pumbakate sissepoole kaldu üles ja eemaldage.
✓ Nüüd ulatute käega tiivikuni.
7. Eemaldage tiiviku piirkonnast toidujäägid ja võõrkehad.
8. Paigaldage pumbakate ① ja suruge allapoole ②.



- ✓ Pumbakate fikseerub kuuldavalt.
9. Paigaldage sõelasüsteem.
 10. Paigaldage alumine ja ülemine nõudekorv.

Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus

Seadme demonteerimine

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Keerake veekraan kinni.
3. Vabastage heitveeühendus.
4. Vabastage joogiveeühendus.
5. Kui on olemas, vabastage mööbli osade juures kinnituskruvid.
6. Kui on olemas, demonteerige sokliiliist.
7. Tõmmake seade ettevaatlikult välja ja tõmmake voolikut ettevaatlikult järele.

Seadme kaitsmine külma vastu

Kui seade seisab külmumisohhtlikus ruumis, nt suvilas, tühjendage seade täielikult.

- Tühjendage seade.
→ "Seadme transportimine", Lk 36

Seadme transportimine

Seadme kahjustuste vältimiseks tühjendage seade enne transporti.

Märkus: Selleks et veejääke ei sattuks masina juhtsüsteemi ja see ei tekitaks seadmele kahjustusi, transportige seadet ainult püstasendis.

1. Võtke nõud seadmest välja.
2. Kindlustage lahtised osad.
3. "Lülitage seade sisse." → Lk 23
4. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
→ "Programmide ülevaade", Lk 14
5. "Käivitage programm." → Lk 23
6. Seadme tühjendamiseks katkestage umbes 4 minuti pärast programm.
→ "Programmi katkestamine", Lk 23
7. "Lülitage seade välja." → Lk 23
8. Sulgege veekraan.
9. Veejääkide eemaldamiseks seadmest vabastage pealevooluvoolik ja laske välja voolata.

Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

⚠ HOIATUS

Tervisekahjustuse oht!

- Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.
- Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukse lukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

- Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
- Lõigake võrgujuhe läbi.
- Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.

Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Tehnilised andmed

Kaal	Max: 60 kg
Pinge	220 - 240 V, 50 Hz või 60 Hz
Elektriline toitevõimsus:	2000 - 2400 W
Kaitse	10 - 16 A
Veesurve	- vähemalt 0,05 MPa (0,5 bar) - maksimaalselt 1 MPa (10 bar)
Sissevoolukogus	vähemalt 10 l/min
Veetemperatuur	Külm vesi. Soe vesi max: 60 °C
Mahtuvus	14 nõudekomplekti

Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. See veebiaadress on lingitud EL ametliku tooteandmebaasiga EPREL. Palun järgige siis

mudeliotsingu instruktsioone. Mudeli tunnus tuleneb mudeli nimest ja toote numbrist ilma punktideta. Selle teabe leiab seadme ukse paremal küljelt olevalt etiketilt.

Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta

See toode sisaldab tarkvarakomponente, mis on autoriõiguste omanike poolt litsentseeritud vaba või avatud lähtekoodiga tarkvarana.

Seda litsentsiteavet saab alla laadida meie kodulehelt www.ikea.com. Alternatiivse variandina võite vastava info tellida aadressilt se.hfb70.running.range@inter.ikea.com. Lähtekood antakse kasutada selle tellimisel.

Palun saatke oma nõue ülalnimetatud aadressil. Teema: „FOSS“

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib IKEA of Sweden AB, et seade on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU põhinõuete ja muude asjakohaste sätetega.

Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt www.ikea.com oma seadme tootelehel täiendavate dokumentide alt.



2,4-GHz-riba (2400–2483,5 MHz): max 100 mW
5-GHz-sagedusriba (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

¹ Kehtib ainult Euroopa majandusruumi jaoks

IKEA garantii

Korduma kippuvad küsimused garantii kohta:

Kui kaua kehtib IKEA garantii?

See garantii kehtib viis (5) aastat alates seadme IKEAst ostmise kuupäevast. Ostutõendina on vajalik ostukviitungi originaal. Kui garantiiaja jooksul tehakse seadmele teeninduses töid, ei pikenda see seadme garantiaega.

Kes pakub teenindust?

IKEA teenindusettevõtte pakub teenindust ise või volitatud teeninduspartneri kaudu.

Mille kohta garantii kehtib?

Garantii kehtib ainult vastava toote kasutamisel kodumajapidamises. Erandid on toodud jaotises „Mille kohta garantii ei kehti?“. Garantiiaja jooksul kaetakse remondi, varuosade ning töö- ja sõidukulud, eeldusel, et seade on ilma erilise vaevata remondiks ligipääsetav. Selle kohta kehtivad vastavate riikide eeskirjad. Vahetatud detailid lähevad IKEA omandisse.

Mida võtab IKEA ette probleemi lahendamiseks?

IKEA poolt määratud teenindusettevõtte hindab toodet ja kontrollib iseseisvalt, kas tegemist on garantiijuhtumiga. Kui tegemist on garantiijuhtumiga, otsustab IKEA teenindusettevõtte või volitatud teeninduspartner oma tööprotsessis iseseisvalt, kas ta remondib puuduliku toote või asendab selle sama või võrreldava tootega.

Mille kohta garantii ei kehti?

- Tavapärase kulumine.
- Tahtlik kahjustamine või kahjustamine hooletuse tõttu; kahjustused, mis on tekitatud kasutusjuhendi eiramise tõttu, peale selle kahjustused asjatundmatu monteerimise või asjatundmatu paigaldamise või vale toitepinge ühendamise tõttu; kahjustused, mis on põhjustatud keemilise või elektrokeemilise reaktsiooniga; rooste, korrosioon või veekahjustused, sealhulgas veekahjustused ebatavaliselt kõrge lubjasisalduse tõttu vees; kahjustused, mis on tekitatud ebaharilike keskkonnatingimuste tõttu.
- Kuluosad, sealhulgas patareid ja hõõglambid.
- Mittetöötavad osad ja dekoratiivsed osad, mis ei mõjuta seadme tavapärase kasutamist, sealhulgas igasugused kriimustused ja võimalikud värvierinevused.
- Kahjud õnnetustest, mis on põhjustatud võõrkehade või ainete tõttu; kahjustused, mis on tekkinud filtrite, äravoolusüsteemi või pesuvahendisahtli puhastuse või kor-rastamisega.
- Kahjustused järgmistel osadel: klaaskeraamika, tarvikud, ülemine ja alumine korv ning söögiriistade korv, juurde- ja äravooluvoolikud, tihendid, elektripirnid ja nende katted, näidikud, nupud, katted, korpusekatted ja nende osad. See ei kehti siis, kui kahjustused tulenevad tootmisveast.
- Juhtumid, mille korral tehnika külastuse ajal ei ole kahjustusi tuvastatud.
- Remonttööd, mis ei ole teostatud meie poolt valitud teenindusettevõtte ja/või lepingulise teeninduspartneri poolt või kui on kasutatud muid kui originaalvaruosi.
- Remonttööd, mis põhjustatud asjatundmatu või eeskirjadele mittevastava paigalduse tõttu.
- Seadme kasutamine muul otstarbel kui kodumajapidamises, st professionaalne kasutamine.
- Transpordikahjustused: kui klient transpordib toote ise endale koju või mõnele teisele aadressile, ei ole IKEA transpordi ajal tekkida võivate kahjustuste eest vastutav.

Juhtudel, kui IKEA transpordib toote kliendi tarneaadressile, hüvitab tootel võimalikud selle tarnimise ajal tekkinud kahjustused IKEA.

- IKEA seadme esmapaigalduse kulud. Kui siiski IKEA poolt määratud teenindusettevõtte või volitatud teeninduspartner remondib või asendab käesolevate garantiitingimuste raames seadme, monteerib valitud teenindusettevõtte või volitatud teeninduspartner vajaduse korral seadme uuesti või paigaldab asendusseadme.

Riikide seadusega kehtestatud eeskirjad

IKEA garantii tagab teile spetsiifilised õigused, mis vastavad teie riigi õiguslikele nõuetele või ületavad neid. Käesolevad tingimused siiski mitte mingil juhul ei kitsenda vastava riigi tarbijate õigusi.

Kehtivusala

Seadmetele, mis ostetakse ühes ELi liikmesriigis ja viiakse mõnda teise ELi liikmesriiki, pakutakse sellist teenindust, mis on määratud uue riigi garantiitingimuste raames. Kohustus teha teenindustöid garantii raames kehtib ainult siis, kui seade vastab järgmistele tingimustele ja on paigaldatud vastavalt nendele:

- garantiinõude esitamise koha riigis kehtivad tehnilised spetsifikatsioonid,
- montaažijuhend ja kasutaja käsiraamatus sisalduvad ohutusjuhised.

IKEA seadmete klienditeenindus

Palun võtke ühendust IKEA poolt määratud volitatud teeninduskeskusega:

- et esitada käesoleva garantii raames teeninduspäring või
- ebaselguse korral seoses IKEA seadmete funktsioonidega.

Selleks, et me saaksime teile pakkuda parimat võimalikku teenindust, lugege palun montaažijuhend ja/või kasutusjuhend, enne kui võtate meiega ühendust, põhjalikult läbi.

Kui te vajate teeninduse poolt abi, võtke meiega ühendust



Käesoleva kasutusjuhendi viimaselt leheküljelt leiate IKEA poolt välja valitud volitatud teeninduskeskuste täieliku loendi koos vastavate siseriiklike telefoninumbritega.

Et me saaksime teid kiiresti aidata, kasutage palun käesolevas kasutusjuhendis toodud spetsiaalseid telefoninumbreid.

Hoidke helistamisel vastava seadme andmed käepärast. Need on:

- seadme number (E-nr = 1)
- valmistusnumber (FD = 2)
- IKEA tootenumber (8-kohaline kood seadme numbri [E-Nr] all)
- IKEA-tootmiskuupäev (asub etiketil siseukse küljel)

Need andmed leiate "tüübisildilt" → Lk 11 seadme uksest.

PALUN SÄILITAGE OSTUKVIITUNG!

Märkus: See on teie ostutõend ja seda läheb vaja garantiinõude esitamiseks. Peale selle sisaldab ostukviitung iga soetatud toote IKEA-tähist ja tootenumbrit (8-kohaline kood).

Vajate täiendavat abi?

Palun pöörduge kõikide täiendavate küsimuste korral, mis ei puuduta teie seadme klienditeenindust, oma lähima IKEA sisustuskaubamaja klienditeeninduse poole. Enne kui võtate meiega ühendust, lugege palun oma seadme dokumentatsioon põhjalikult läbi.

Klienditeenindus

Dokumendi lõpust leiate ülevaate klienditeeninduse telefoninumbristest ning varuosade saadavuse info.

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate tellida meie hooldekeskusest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Varuosade saadavus:

Uksehinged ja uksetihendid, muud tihendid, pihustushoovad, äravoolusõelad, sisekandurid ja plasttarvikud, nagu korvid ja kaaned. Samuti muud avuosad, nt söögiriistasahklid, käepidemed, sissepandavad detailid, hoidikud, kinnituskomplektid, isoleerplaadid, lukk, lapselukk, siinid, korpuse küljeosad, AquaStop, kaabliühendused, AquaStopi klapid, pikad hinged, laagrid, toitekaablid, kaitsekatted, kummist vormitud detailid, ventilatsioonikanalid, pesupaagid, täiturid, voolikud, voolikuklambrid, kuvamoodulid, paneelikarbid, käepideme ribad, pleksiklaasist ukсед, äravoolutihendid, korvirullikud, kinnitusklambrid, söögiriistakorvid, klambrid, kinnitusdetailid, tassialused, soojusvahetid, keermespoldid, läbivooluandurid, äravooluvoolikud, pehmendusseade, regeneratsiooniklapid, pumba äravool, kruvid, veepöorel, küttepump, äravoolupumbad, torud, pihustushoovad, peenfiltrid, mikrofiltrid, doseerimispaagid, ukсед ja palju muud...

Service Contacts

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
Australia	1300008610	Local tariff	Monday - Friday 8.00 - 24.00
België / Belgique / Belgien	024757120	Lokaal tarief / Prix d'un appel local / Ortstarif	Maandag - Vrijdag / Lundi - Vendredi / Montag - Freitag 8.00 - 17.00
България	070020818	в зависимост от тарифния план на клиента	Понеделник - Събота 8.00 - 20.00 часа
Česká republika	+420251095027	Závisí na tarifu lokálního operátora	Po - Čt 8.30 - 18.00 Pá 8.30 - 17.00
Danmark	70150909	Lokal takst	Mandag - fredag 9.00 - 20.00 Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) 9.00 - 18.00
Deutschland	08912475328	Ortstarif	7 Tage die Woche 7.00 - 22.00
Ελλάδα	+302104277770	Τυπική αστική χρέωση	24 ώρες, 7 ημέρες την εβδομάδα
España	976 305740	llamada local	Lunes - Viernes 7.00 - 22.00 Sábado 7.00 - 15.00
France	0969327707	appel non surtaxé	lundi - dimanche 7.00 - 22.00
Hrvatska	01/5520-337	Cijena lokalnog poziva ovisno o tarifi i paketu vašeg pružatelja usluge	svaki dan od 00 - 24h
Ireland	014502655	Local tariff	Monday - Friday 8.00 - 20.00 Saturday 9.00 - 17.00 Sunday 9.00 - 16.00
Ísland	+3544312200	Venjulegur símakostnaður	Mánudagur - Föstudagur 10.00 - 17.00
Italia	02412678501	Tariffa locale	Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00 Sabato 8.00 - 13.00
Lietuva	+370852463350	Vietinių pokalbių įkainiai	Pirmadienis - Penktadienis 9.00 - 17.00
Luxemburg / Luxembourg	26349-861	Ortstarif aus Luxembourg / Prix d'un appel local depuis le Luxembourg	Montag - Freitag / Lundi - Vendredi 8.00 - 12.00 ; 13.00 - 17.00
Magyarország	0680200201	Díjmentes telefonszám	Hívható munkanapokon 8.00 - 17.00
Nederland	09002354532 en/of 0900 BEL IKEA	15 cent/min., starttarief 4.54 cent en gebruikelijke belkosten	Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 20.00 Zaterdag 9.00 - 20.00
Norge	22660560	Lokal takst	Mandag - Fredag 8.00 - 21.00 Lørdag - Søndag 9.00 - 16.00
Österreich	0810144180	Ortstarif	7 Tage die Woche 7.00 - 22.00
Polska	801002068	Jak za połączenie lokalne lub według stawek operatora sieci komórkowej	Poniedziałek - Niedziela w godzinach 7.00 - 22.00
Portugal	214250784	custo de chamada para número fixo	segunda a sexta 8.30 - 20.00 sábado 9.00 - 18.00
România	+40212039748	Tarif normal	Lu-Vi: 8.00 - 20.00 Sam. 9.00 - 16.00
Россия	88002003040	бесплатно по России с любых номеров	круглосуточно 24/7
Schweiz / Suisse / Svizzera	0848808555	max. 0.075 CHF / min. + MwSt./TVA./IVA./VAT.	Montag - Freitag / Lundi - Vendredi / Lunedì - Venerdì 8.00 - 17.00
Suomi	08207510790	Paikallinen tariffi, matkapuhelin 8,35 senttiä puhelua kohti + 16,69 senttiä min	Maanantaista-torstaihin 8.00 - 17.00 Perjantaihin 9.00 - 16.00
Sverige	0775700500	Lokal samtal	Måndag - Fredag 8.30 - 20.00 Lördag - Söndag 9.30 - 18.00
United Kingdom	03301343106	Local tariff	Monday - Friday 8.00 - 20.00 Saturday 9.00 - 17.00 Sunday 9.00 - 16.00
Србија	+381113537009	Cijene lokalnog poziva ovisno o tarifama i paketu vašeg pružatelja usluga	Pon-Sub: 8.00 - 20.00
Slovenská republika	+420251095028	Závisí na tarife lokálneho operátora	Po - Št 8.30 - 18.00 Pi 8.30 - 17.00
Slovenija	+386 1 5830 701	Lokalna tarifa	Pon. - Sob. ; 7:00- 20:00
Latvija	www.ikea.com	-	-
Україна	www.ikea.com	-	-
Eesti	www.ikea.com	-	-



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page.

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 28 horizontal blue or grey lines spaced evenly apart, typical of notebook paper. The lines extend across the entire width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical lines, text, or other markings on the page.

